

## FROST

Montajes completos: HOSTELERIA, COLEGIOS  
RESIDENCIAS, LAVANDERIA INDUSTRIAL

EXPOSICION Y VENTA: Conde Pestagua, 12-14-Tel. 221532  
FABRICA: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9  
Teléfonos 212880 y 213725-CASTELLON

### CONSEJO DE MINISTROS DECISORIO

# 280 PESETAS, NUEVO SALARIO MINIMO

## SE AUTORIZA LA REVISION DEL PLAN DE ORDENACION URBANA DEL CENTRO TURISTICO «LAS FUENTES»

### Nombramiento de dos subsecretarios y seis directores generales

MADRID, 21. (Cifra).— La fijación del nuevo salario mínimo en 280 pesetas diarias; dos proyectos de ley enviados a las Cortes,

un decreto ley, la reorganización del Ministerio de Trabajo y el nombramiento de dos subsecretarios, seis directores generales y

un secretario general técnico son los puntos más destacados del Consejo de Ministros celebrado hoy en El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

#### EL SALARIO MINIMO

El nuevo salario mínimo, que entrará en vigor el próximo primero de abril y regirá hasta igual fecha de 1976, ha sido fijado —teniendo en cuenta los índices del coste de la vida, la productividad y la evolución general de la economía— en 280 pesetas diarias o 8.400 pesetas mensuales para los trabajadores mayores de 18 años de cualesquiera actividades sin distinción de sexos, en la agricultura, en la industria y en los servicios. Al propio tiempo, el salario mínimo de los trabajadores eventuales y temporeros, con inclusión de la parte proporcional de domingos, festivos y pagas extraordinarias, se establece en 360 pesetas por día trabajado.

El porcentaje de aumento del nuevo salario mínimo interprofesional es del 24,4 por ciento (el anterior era de 225 pesetas). El mismo decreto, dado que precisamente el 1 de abril entra plenamente en vigor la nueva base de cotización al régimen general de la Seguridad Social, fija el tope máximo y el tipo único de cotización, ca. u. u. de forma que su incidencia directa en las actividades económicas resulta mínima.

#### PROYECTO DE LEY PRESUPUESTARIA

A propuesta del ministro de Hacienda el Consejo ha acordado la remisión a las Cortes del proyecto de ley general presupuestaria que, en su día, vendrá a sustituir a la ley de administración y contabilidad dictada en el último tercio del ciclo pasado. Las Cortes españolas habían manifestado en diferentes ocasiones su deseo de un mayor control en

(Pasa a la página 10.)



BRUSELAS. — El ministro secretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, conversa con el delegado nacional de Deportes, don Juan Gich, durante la sesión de apertura de la conferencia de ministros europeos del Deporte. — (Telefoto Cifra Gráfica).

(INFORMACION PAG. 13.º)

## Se suprime la exigencia de pasaporte para los franceses que visiten España

### La suspensión de la asamblea de Vallecas fue comentada en el Consejo de Ministros

#### Rueda de prensa del titular de Información y Turismo

MADRID, 21. (Pyresa). — El Consejo de Ministros no se ha ocupado del tema de un posible indulto; pero si este tiene como motivo el Año Santo, éste no termina hasta el 31 de diciembre, según ha manifestado el ministro de Información y Turismo, don León Herrera y Esteban, tras la ampliación de la referencia de la reunión del Consejo celebrada hoy.

El señor Herrera Esteban manifestó, entre otras cosas, que a partir del próximo Domingo de Ramos se suprimirá la exigencia de pasaporte para los franceses que visiten España, restableciendo así la situación existente antes de la medida de exigir el pasaporte. Continúa manteniéndose la reserva del Gobierno español respecto a la fecha en que podría implantarse medida recíproca para los españoles que pasen a Francia.

En cuanto a las retiradas de pasaportes a algunos españoles en los últimos días —tema sobre el que el ministro fue invitado a hacer un comentario—, el señor Herrera y Esteban dijo que, sin efectuar ningún juicio de valor, un decreto de 23 de diciembre de 1971 facultó al ministro de la Gobernación para retirar pasaportes en cualquier causa que afecte al orden público.

Otro periodista se interesó por las medidas de congelación de precios y salarios, respecto a las cuales ha habido rumores en los últimos días. El ministro manifestó que el Gobierno siente gran preocupación por los precios, y de ahí que esté preparando medidas que tratan de contener la inflación y mantener el nivel de empleo (actualmente el desempleo medio es del 21,9 por 100), las cuales se harán públicas en un próximo Consejo de Ministros.

Respecto al tema del presupuesto de la Seguridad Social, el señor Herrera y Esteban manifestó que será aprobado por las Cortes en lo que se refiere al gasto total, pero la Cámara no intervendrá en la gestión.

Preguntado asimismo sobre temas de política exterior, afirmó el señor Herrera y Esteban que el Consejo de Ministros no ha tratado el estado de las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, y que no se ha recibido ninguna solicitud de asilo político por parte de súbditos portugueses. Un tema que al

ha requerido la atención de estos días ha sido la respuesta española a la cuestión del Sahara en el Tribunal de La Haya, ya que, como se sabe, el 27 de marzo próximo termina el plazo de presentación de documentación. Se instó, en otra pregunta, acerca de si el general Spínola había pedido asilo político en España, a lo que el ministro respondió que se había asilado en España de hecho durante el tiempo que permaneció en Talavera La Real, pero no de derecho. Los helicópteros que utilizó han sido puestos a disposición de las autoridades portuguesas.

En cuanto a la reunión de Estraburgo, el ministro manifestó que no tenía ningún comentario que hacer.

Otras cuestiones tratadas en la

(Pasa a la página 10.)

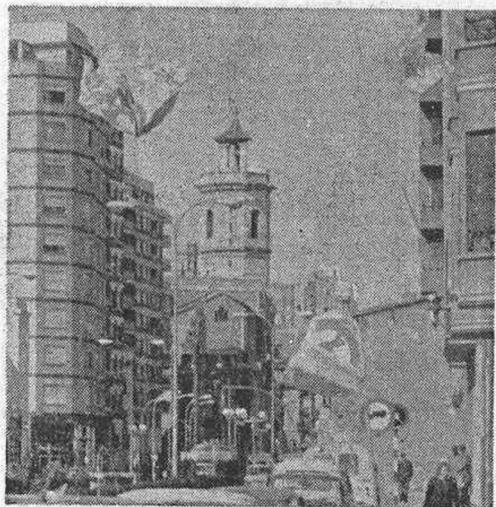
## Se levantan las restricciones económicas con Andorra

ANDORRA LA VIEJA, 21 (Pyresa). — Desde la mañana de hoy, las autoridades españolas, en acto demostrativo de buena voluntad y amistad hacia el pueblo andorrano, han levantado las sanciones económicas impuestas como consecuencia de los actos ofensivos a la bandera española, acaecidos el día dos de noviembre de 1974. Sin derogar la ley que limita a 3.000 pesetas la cantidad con que los españoles pueden viajar al principado de Andorra, se ha decidido tolerar que esa cantidad sea aumentada a 10.000 pesetas, con lo cual se aumenta considerablemente esta cuantía.

### En este número:

- EL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES, DISCONFORME CON EL NUEVO SALARIO MINIMO.
- LOS PRINCIPIOS DE ESPAÑA. CONTINUAN SU VISITA A BARCELONA.
- HOY, VEINTE ANIVERSARIO DEL FESTIVAL DE EUROVISION.
- SENSACIONALISTA INFORMACION SOBRE LA PLANTA CAPROLACTAMA DE CASTELLON.
- PROBLEMAS DE LOS JUGADORES DEL C.D. CASTELLON EN LA ADUANA DE BARAJAS.

## FUERTE VENDAVAL SOBRE CASTELLON



La primavera anunció su llegada con un fuerte vendaval que azotó ayer Castellón desde la madrugada, manteniéndose durante toda la jornada con el consiguiente estrépito de persianas y ventanas tan poco acondicionadas en nuestra ciudad para estas molestas y desastrosas incidencias meteorológicas. Y por si fuera poco la dirección dominante del viento fue el norte, con un recorrido de 291 kilómetros.

Señalemos que quizá a causa del ventarrón, porque otra razón no se nos ocurre, se observaron anoche numerosos fallos en el alumbrado público de una amplia zona entre las avenidas de Hermanos Bou y Cornuda y Velasco.

## Campana antiespañola en Suecia

### A estas alturas, no hay ni un solo periodista sueco que se atreva a defender a España

ESTOCOLMO. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Modesto de la Iglesia.)

En estas vísperas del Festival de la Eurovisión, cuando en el plano político-exterior sueco ya se han producido desde tiempo atrás novedades y sorpresas —Grecia y Portugal son los vedettes— éstos medios políticos e informativos han considerado oportuno reanudar su nunca olvidada campaña antiespañola con la machaconería y patología que caracteriza sus puntos de vista sobre nuestro país. Para este domingo y con una duración de seis horas, se anuncia a bombo y platillo un encendido «festival» que será celebrado en la Casa de la Cultura, en los locales del Parlamento y con el beneplácito y asistencia de estas autoridades. Al festival acuden numerosas y conocidas figuras de la música, las letras, el cine y la política, así como agrupaciones de teatro y otras organizaciones dis- cutiblemente culturales. Es extensa la lista de participaciones —Paco Ibáñez y Carmen

Lucena parecen ser los únicos españoles— y quizás baste con señalar que, junto a las grandes figuras, pululan numerosos artistas del segundo y hasta quinto orden que han visto en esta monumental gala la ocasión de figurar gratuitamente en letras de imprenta y de congraciarse con los medios políticos de los que comen más o menos regularmente. En la velada habrá de todo: canciones de solistas y agrupaciones suecas y latinoamericanas (exiliadas), poemas y recitales varios de vates más o menos inspirados, proyección de «documentales» políticos, teatro —un grupo del teatro nacional, por cierto—, exposición de libros y carteles, venta de insignias y estampitas, etc., etc., todo ello enlazado en un rosario de consignas y vehementes críticas antiespañolas de contenido curiosamente triunfalista. La prensa —toda ella— no se cansa de anunciar la velada y de recomendar a «los amigos de España» que vayan y —lo que es

(Pasa a la página 13)

“magico vino de aguja” por fermentación natural para brindis de amistad

## PINORD

## LAS POLEMICAS NOCHES DE Mediterraneo



### EL ALCALDE SE CONFIESA

El lector encontrará en última página un amplio reportaje, con el que iniciamos “Las polémicas noches de MEDITERRANEO”, en el que nuestro alcalde, don Francisco L. Grangel Mascarós, inicia el diálogo abierto con los informadores y un grupo de entrañables amigos invitados a la tertulia.

Dado el interés y la amplitud de las declaraciones de nuestro alcalde, este reportaje, constará excepcionalmente, de dos capítulos, el segundo de los cuales ofreceremos en nuestro número de mañana.

CASILLON CIUDAD CASILLON CIUDAD CASILLON CIUDAD

DIETARIO

SABADO, 22 DE MARZO

El sol sale a las 6'15 y se pone a las 18'29
Luna llena el 27

SANTOS DEL DIA

Pablo, Desgracias, Bienvenido, Epafrodito, obs.; Octaviano, Saturnino, Calopio, Calinico, Basillisa, mrs.; Avito, Arlinda, Reimilda, etc.

SANTOS DE MAÑANA

Pablo, Desgracias, Bienvenido, Epafrodito, obs.; Octaviano, Saturnino, Calopio, Calinico, Basillisa, mrs.; Avito, Eriinda, Rinilda, etc.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 21 DE MARZO

Temperatura minima, 7,2 grados a las 3 horas 10 minutos. Temperatura maxima, 17,6 grados a las 16 horas 20 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 39 y 35%, respectivamente. Insolación eficaz de hoy, 10 horas 30 minutos. Recorrido del viento en 24 horas, 291 kilómetros. Dirección dominante del viento, Norte. Precipitación en 24 horas, nula. Presión atmosférica a las 20 horas, 764,1 mm. Tendencia, subiendo.

JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

INFORMACION SOBRE TRANSITO

TRAMOS QUE PRECISAN USO DE CADENAS:

- Puerto Torre Miró en Carretera N-232. Coll de Ares, en la CS-802, Albocácer a Villafranca del Cid. Puerto Las Cabrillas, en CE-844, Cincorres a Iglesia del Cid.



173

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

FARMACIAS de GUARDIA

- BELTRAN, San Félix, 91. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. CATALAN, Paseo Morella, 2. RIOS, Av. Almazora, 1.

HORARIO DE TRENES HACIA VALENCIA

- 5'39 Expreso 6'23 U. Eléctricas (Lab.) 7'20 Ter (Dno. Madrid) 7'25 U. Eléctricas 9'15 U. Eléctricas 11'15 U. Eléctricas 13'41 Talgo (Dno. Madrid) 13'46 U. Eléctricas 15'25 U. Eléctricas 15'46 Ter (Dno. Alicante) 17'10 U. Eléctricas 18'23 Expreso (Dno. Málaga) 18'30 U. Eléctricas 19'13 Electrotrén 20'20 U. Eléctricas 22'43 Expreso (Dno. Sevilla) 23'23 Expreso (Dno. Granada)

HACIA BARCELONA

- 1'29 Expreso 6'25 Expreso 7'17 Expreso 10'25 Electrotrén 11'04 Expreso 12'46 Ter (Dno. Frontera) 15'23 Talgo

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

- BOMBEROS ... 22-12-22 POLICIA ... 22-05-00 GUARDIA CIVIL ... 21-11-77 POLICIA MUNICIPAL ... 22-40-00 HOSPITAL ... 21-05-22 RESIDENCIA S. S. ... 21-12-53 CASA SOCORRO ... 21-19-04 CRUZ ROJA ... 22-48-50

EL HOTEL FUENTE EN-SEGURES DE BENASAL

pone en conocimiento de sus clientes y amigos, que abrirá sus puertas durante los días 27 al 31 de marzo, invitándoles a disfrutar de unos días de descanso y agradable estancia. Reservas habitaciones: Tels. 44, 46 y 45 de BENASAL.

Reparto de premios con motivo del Día Forestal Mundial

Pronunció una conferencia el ingeniero forestal, Antonio Monzón



En la Casa Sindical Provincial se celebró ayer un acto con motivo del Día Forestal Mundial, que abrió don Fernando de Val en representación del gobernador civil.

Las personalidades que lo presidieron hicieron entrega de los premios siguientes:

PREMIOS DEL CONCURSO ESCOLAR

Los premios entregados ayer por la mañana en el acto celebrado con motivo del Día Forestal Mundial, donados por el Gobernador Civil de la provincia, la Diputación Provincial, la Delegación Provincial de la Organización Sindical y el Ayuntamiento de Castellón, fueron distribuidos de la siguiente manera:

En el concurso de actividades recibieron premios el Colegio Nacional Sebastián Elcano del Grao de Castellón y las Escuelas Unitarias de Gátova, mientras que los accesos correspondientes fueron entregados al Grupo Iberfiora de Escuelas Pías de Castellón, al Colegio Nacional de Escuelas Pías de Castellón y a la Escuela Mixta de la Jiraba de Luchente.

Con respecto al Concurso de Dibujo y Redacción, fueron premiados los alumnos Vicente Luis Aragón, Emilia Tomás, Rafael Carceller y María Inés Carceller de las Escuelas Unitarias de Puebla Tortosa y Dolores Navarro Hervás del Colegio Nacional de Segorbe. Recibieron acceso a la Escuela Unitaria de San Rafael del Río y las alumnas María del Carmen Rog y Elena Pitarich de la Escuela de General Básica de Benasal.

CONCURSO DE LA OJE Y SECCION FEMENINA

Con respecto al concurso convocado por las delegaciones provinciales de Juventudes y Sección Femenina, que contó con la participación de afiliados de estas dos instituciones, los premiados fueron los siguientes:

Concurso de Murales: Categoría A: Primer Premio, Remedios Rosas de Almenara; 2.-Manuel Queralt de Castellón; accesit, Paquita Albó y Alejandro Guillón. Categoría B: 1) Ramón Vázquez Villanueva de Burriana y 2) Mercedes Mezquita Gosalbo de Nules.

En el concurso de redacción, resultaron ganadoras Rosario

Montón García de Vall de Uxó y Carmen Monfort Badenes de Castellón.

Los premios del Concurso sobre el Mejor proyecto de actividad, correspondieron al Circolo José Antonio de Alquerías del Niño Perdido y al Hogar Francisco Franco de Castellón.

Después don Rafael González Paacios, ingeniero jefe de ICONA, hizo la presentación de don Antonio Monzón Peralá, ingeniero de montes, recordando su paso por esta provincia, al frente del Patrimonio Forestal del Estado, y la gran tarea que realizó. Luego el señor Monzón disertó sobre «Conservación de nuestro Patrimonio Forestal» y lo hizo con amenidad y ganancia no exento de contenido técnico y documental.

Comenzó agradeciendo a la Organización Sindical su invitación y al señor González Paacios sus cariñosas y amables palabras.

Seguidamente, y luego de manifestar que hablaría a título personal y entre amigos, comentó la actualidad de la palabra ecología y todo lo que ella supone, tales como humos, caza, aguas residuales, etc., para concluir que la humanidad ya estaba sensibilizada.

Se extendió luego en consideraciones sobre los grandes estragos que causan los incendios y los peligros que entrañan.

También informó al auditorio sobre la alarmante disminución del área forestal en general y muy especialmente en Norteamérica y África.

Concluyó diciendo en este aspecto que muchos clamaban por lo pequeño y nada por los grandes estragos ecológicos.

En otro momento de su interesante intervención aconsejó las medidas que deben tomarse para defender el patrimonio forestal, tales como ampliar el catálogo

de montes de utilidad pública; repoblación forestal; defensa contra el fuego y control de los depredadores.

Terminó dedicando cálidos elogios a las Hermandades Sindicales de Labradores por su decidida y enérgica colaboración en la defensa y mejora del Patrimonio Forestal. Fue muy aplaudido.

Intervino a continuación el delegado provincial de la Organización Sindical, don José María Bances, quien dijo que culminaban los actos programados en nuestra provincia para celebrar el Día Forestal Mundial en los que había destacado la general participación de entidades, organismos y autoridades y la muy importante de la juventud a través de los Colegios de Educación General Básica y de la integrada en las Delegaciones de Sección Femenina y de la Juventud.

Creo sinceramente —añadió— que las actividades desarrolladas en estos días han cumplido la finalidad de crear la necesaria conciencia colectiva de preservar y defender la naturaleza que nos circunda de los múltiples ataques que viene sufriendo.

Los concursos organizados, cuya entrega de premios acabamos de realizar, —siguió diciendo— ponen de manifiesto que el espíritu del «Día Forestal Mundial» ha calado en la conciencia de nuestra juventud que, en noble competencia y con un elevado ideal, han sabido plasmar en sus trabajos esa visión trascendente que una obra como la proyectada ha de tener. A todos mi felicitación.

Cerró el acto el secretario general del Gobierno Civil, don Fernando de Val, quien excusó la ausencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento que a pesar de sus deseos —dijo— otras obligaciones ineludibles le habían impedido asistir. En su nombre dirigió un cordial saludo a todos los presentes. También tuvo palabras de felicitación para todos los galardonados, y de gratitud para don Antonio Monzón y para el delegado provincial de la Organización Sindical por su valiosa colaboración. Terminó con frases de estímulo para seguir laborando en la defensa del Patrimonio Forestal.

Además de las autoridades y técnicos aludidos, figuraban en la presidencia del acto el subjefe provincial del Movimiento y los delegados de Agricultura, Educación y Ciencia, Sección Femenina y Juventudes.

LA CIUDAD CADA DIA

VIDA DIFICIL Y PELIGROSA: ¿DONDE?

UNA revista nacional se ocupa esta semana de Castellón —y no precisamente para bien— con un alarde tipográfico y un sensacionalismo verdaderamente notables. Resulta siempre difícil, y desagradable, tener que salir al paso de ciertas informaciones que, en el mejor de los casos, hay que calificar como poco responsables en todos los órdenes. La revista en cuestión, «Sábado Gráfico» —como se sabe, editada por la misma empresa que el popular semanario «El Caso»—, dedica tres páginas y media a intentar ponernos la carne de gallina a todos los que vivimos en Castellón. En grandes titulares, dice: «Desde Castellón. LA CONCENTRACION INDUSTRIAL EN TORNO A LA CIUDAD HACE DIFICIL (Y PELIGROSA) LA VIDA DE SUS HABITANTES. Una planta petroquímica es un volcán en potencia.» El alarde sensacionalista, y carente, a nuestro juicio, de toda base, hubiera estado más justificado en «El Caso» —de nada, por la publicidad gratuita—, que en un semanario de información general.

La información que intenta por todos los medios llevar al ánimo de los habitantes de Castellón que viven bajo un volcán por tener en el polígono del Serrallo la planta petroquímica de Productos Químicos del Mediterráneo, a fin de cuentas, no justifica en su contexto título tan aparatoso y dramático. Según el semanario, se hace «difícil y peligrosa la vida», para añadir poco después, con evidente contrasentido: «Tampoco ahora hay gran preocupación por el tema entre los vecinos de Castellón, del Grao de Castellón o de Almazora». La preocupación, al parecer, nos la quiere traer —él sabrá por qué— el señor que ha escrito el reportaje que, de paso, reconoce que las medidas de seguridad establecidas en la planta de caprolactama son rigurosísimas.

El alarmismo que puede traer a muchos habitantes de nuestra capital la información que comentamos lo creemos sinceramente injustificado, por más que se ilustre el reportaje con el incendio en la refinería de Escombres hace cinco años, o por mucho que se nos hable de los 29 muertos, en junio de 1974, en una factoría de productos químicos en Flixborough, a doscientos kilómetros de Londres. Según el reportaje, la idea básica con la que se trabaja en la fábrica de Castellón es que «todos los accidentes pueden ser prevenidos». El autor del reportaje en cuestión encabezado con tan increíble e injustificable titular, dice sorprendentemente para contradecirse él mismo: «Los directivos son muy conscientes de lo peligroso de la instalación y extreman al máximo las normas de seguridad, pretendiendo hacer válido para esta fábrica de caprolactama lo que los obreros de Dupont dicen: «Es más seguro estar en las fábricas de Dupont que en nuestras casas.» ¿En qué quedamos, pues? ¿Se está dentro de la fábrica más seguro que en los propios domicilios? ¿O quizá estamos todos en peligro, llevando una vida difícil, como se dice en grandes titulares? Menos lobos y más seriedad. El reportaje podrá equivocar a los lectores de la revista en otras latitudes, pues no creo que nadie en Castellón se sienta verdaderamente en peligro, a no ser que crea en las fantásticas afirmaciones que se hacen desde «Sábado Gráfico», que nos parecen más bien escritas para «el serio e intelectual» «El Caso», cuyo propietario es don Eugenio Suárez, director y también propietario de «Sábado Gráfico».

Lo fácil, lo cómodo, lo espectacular, es siempre lo negativo de las cosas, aunque, como en esta ocasión, se está tan lejos de la verdad como nosotros de Flixborough. La revista que lo inserta lleva fecha de hoy mismo. Un poco de seriedad, por favor.

PASEANTE

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

- Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 70 servicios. Destacamento de Villarreal.—Se han efectuado 5 servicios. Destacamento de Vall de Uxó.—Se han efectuado 147 servicios.

MATRIMONIO

Trabajar y cuidar línea regado avellanos cerca Tarragona, pie carretera, casa, luz, agua, hay más trabajadores. Escribir con informes Sr. Ealesa. Gral. Mitre 147-Barcelona-6. Tel. 212.28.61.

Esaja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto) Tel. 216452

Funeraria advertisement for Don Jose Calpe Montolio. Includes text: 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JOSE CALPE MONTOLIO', 'AUXILIAR RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES', 'QUE FALLECIO EL DIA 21 DE MARZO A LOS 72 AÑOS DE EDAD...', 'R. I. P.', 'Sus apellidos: Esposa, D.ª Edelmira Brun Guillamón; hijos, José y Liduina; hijos políticos, Julián y Dolores; nietas, María Lidón, Marisa, Mari, Lidón y Laura; hermano, Joaquín, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruega le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias fúnebres, que tendrán lugar hoy, a las 11 de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio del finado: Calle General Moscardó, 2-2º-1ª Castellón. (No se invita particularmente) Castellón, 22 de marzo de 1975.'

CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD

OBRAS QUE SUPERAN LOS DIECIOCHO MILLONES DE PESETAS VAN A SALIR A LICITACION EN LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

Afectan a los municipios de Borriol, Villavieja, Nules y San Rafael del Río

Importantes obras para Borriol, Villavieja, Nules y San Rafael del Río, cuyos presupuestos superan los dieciocho millones de pesetas, van a ser contratadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

aguas potables de San Rafael del Río, por pesetas 787.891.

OTROS ACUERDOS

Este es uno de los más importantes acuerdos tomados en la reunión de la Permanente de la citada Comisión, celebrada ayer en el Gobierno Civil.

Entre los demás acuerdos adoptados, que merecen atención figuran la aprobación de certificaciones de obras por 4.000.449 pesetas; la información favorable de la petición del Ayuntamiento de Herbolis para concesión de una subvención por el régimen de acción comunitaria para obras de pavimentación; aprobación de actas de recepción provisionales y definitivas de obras incluidas en los planes de la Comisión.

Asimismo se acordó dejar libres de responsabilidad diversas fianzas de obras que han sido ya liquidadas y recibidas definitivamente.

CENTROS OFICIALES

Diputación

SESION ORDINARIA. — Para el próximo martes, a las 13 horas, está convocada la sesión de la Corporación Provincial, para tratar del siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. — Correspondencia. — Resoluciones más importantes adoptadas por la Presidencia durante el mes actual.

HACIENDA Y ECONOMIA

Cuentas trimestral de Caudales del cuarto trimestre de 1974, que presenta el Sr. Depositario. — Segunda subasta enajenación parcela Polígono Las Fuentes de Alcocebre. — Solemnidad subvención de la Hermandad de Pen-

El Bar-Restaurante

LA MAGDALENA

PROPIEDAD DE LA COOPERATIVA PROVINCIAL DE TRANSPORTES y que regentaba la citada Entidad, ha pasado a ser regentado por DON VALENTIN SAMIT ANTOLI.

NOTAS DE arte

García Moreno clausurará hoy en la Galería Anastasia Klein

El pintor valenciano García Moreno clausurará esta tarde su exposición de 24 óleos en la Galería Anastasia Klein.

GUIA DE EXPOSICIONES

ARYCE.—Antológica de Gimeno Barón.—Óleos

EDUCACION, DEPORTES Y TURISMO

Peticion Ayuntamiento Lucena para la celebración Día Forestal Mundial. — Id. C. I. T. de Morera para guía turística. — Id. subvención para actividades de la Delegación Cultural del Movimiento. — Sobre posible creación Centro Regional Lenguaie (Foniatría y Logopedia). — Peticion ayuda para Centro Granja Hogar "el Rinconet". — Presupuesto Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas. — Propuesta celebración concurso Bandas Músicas de la Provincia.

OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO

Liquidaciones de obras en los cc. vv. Gabillet-Matet y C. N.—340 a Alcocebre. — Propuesta Sr. Arquitecto sobre redacción proyecto reforma instalación eléctrica del Colegio Diputación.

BRAULIO.—Bauset.—Óleos y acuarelas. CANEM.—Safon.—Cerámica. DERENZI.—Castillo Olivares.—Acuarelas. MERCANTIL.—Planchadell.—Óleos. NONELL.—Porcar Queral.—Óleos.

GAYATA Núm. 1

(Branca de la Ciutat)

SOLICITA

JOVENES AMBOS SEXOS, DINAMICOS, CON ESPIRITU MADALENERO, PARA FORMAR PARTE DE ESTA COMISION

Interesados dirigirse a:

Avenida de Valencia, 54 de 8 a 9'30 noche

Absoluta reserva. — Abstenerse de recomendaciones.

Recibirá Sr. Mas o Sr. Navarro.

SUCESOS

Los peligros del auto-stop

UNA MUCHACHA DE QUINCE AÑOS SE ARROJA DE UN TURISMO EN MARCHA

Dos muchachas de quince años, vecinas del Grao, afrontaron una difícil situación cuando se encontraban en la parada de autobuses del Grao, en la Plaza de Borriol, y aceptaron la invitación del conductor de un turismo, para trasladarlas al Grao.

Parece ser que al llegar a la "Donación", el turismo cambió de ruta por lo que se extrañaron las jóvenes pasajeras. Una de ellas, no pudiendo continuar por más tiempo en el interior del turismo, y por miedo a posibles consecuencias posteriores, abrió la portezuela arrojándose al exterior. Resultó con lesiones de las que fue asistida en la Casa de Socorro.

La otra muchacha, bajó en el Grao, sin más consecuencias.

No obstante los padres de las chicas, se presentaron en la Tenencia de Alcaldía del Grao y de allí fueron a la Comisaría de Policía, donde se instruyeron las diligencias del caso para su entrega a la Autoridad.

Como quiera que las muchachas E.B.O. y T.M.B.S., ambas de quince años no habían toma-

do nota de la matrícula del turismo, se están llevando a cabo las pertinentes averiguaciones para, con los datos facilitados, conseguir la identificación del conductor.

ACCIDENTE DE TRABAJO José Pascual Soriano Ibáñez, de 16 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital donde el Dr. Vicente le apreció amputación traumática a nivel de la primera falange dedo índice de la mano izquierda, de pronóstico grave.

LESIONADA EN CAIDA Rafaela Guillén Sanz, de 55 años, vecina de Onda, resultó lesionada en caída domiciliar, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Vicente le apreció traumatismo hipogástrico con hematóma. Pronóstico menos grave.

ACCIDENTE DE CIRCULACION José Antonio Alca García, de 7 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de circulación, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Scrolla le apreció herida incóntusa en región parietal derecha; contusiones múltiples en resto del cuerpo. Pronóstico leve s/c.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar una salida del médico de urgencia de la Casa de Socorro; y ninguna del practicante.

PERROS ABANDONADOS

Cuatro canes han sido recogidos por el servicio de la perrera, cuando se hallaban vagabundando por las calles de Castellón.

Catolicidad

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana y a las 7'30 y 8'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7'15, 8, 9'30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

IGLESIA MONJAS CAPUCHINAS.— Hoy misa a las 6 de la tarde. Mañana misas a las 9'30 de la mañana y 6'30 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy misa a las 5,15 de la tarde. Mañana misa a las 11 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 7 de la tarde.

CONVENTO MM. CAPUCHINAS.— Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7'30.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Mañana misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8 y 9'15 de la mañana y a las 7'30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy misa a las 5'30 de la tarde.

HOY HABLAMOS CON...

JAVIER GUIBERT VARA DE REY

PILOTO DE AIR CONDAL

Uno de los pilotos de la empresa Air Condal que ayer realizó unos vuelos de prueba en Castellón, con vistas al establecimiento de un servicio de aerotaxis entre nuestra ciudad y Madrid y Barcelona, es don Javier

—Su capacidad es de diez personas, dos tripulantes y ocho pasajeros. Utilizamos carburante de 100 octanos, para alimentar los dos motores de 260 HP. La autonomía es de diez horas de vuelo y la altura máxima que podemos alcanzar, de cinco mil metros. La velocidad de crucero, por otra parte, es de 250 kilómetros por hora.

—¿Cuál es la duración del vuelo Castellón-Madrid?

—Una hora y media en el viaje de ida, y una y tres cuartos, aproximadamente, en el de vuelta. La diferencia está en que para aterrizar nos vemos obligados a realizar un pequeño radio.

—¿Seguridades?

—Absolutas. La seguridad está plenamente garantizada, como en el avión más perfecto que pueda existir actualmente.

Javier Guibert es piloto comercial de transporte. Vuela desde hace siete años, iniciando su carrera como piloto militar de transportes, destinado en la base de Getafe.

—¿Cuánto espacio necesitan estos aviones para el despegue?

—Nos basta con unos ciento cincuenta metros.

—¿No les preocupa el estado actual de la pista del aerodromo castellonense?

—Está bien. No ofrece la menor dificultad. Sin embargo, es una lástima que tenga que estar cerrada por la noche por falta de balizas y de un radio ayuda. Además, lo ideal sería contar con una pista pavimentada, pues durante el invierno el estado del suelo puede plantear no pocos problemas. Se nos ha dicho que hay un buen drenaje, pero no es suficiente.

—Todo se andará...



Guibert Vara de Rey, 28 años y más de 2.500 horas de vuelo.

—No se trata de un servicio regular de transporte aéreo de pasajeros, sino que nuestra compañía trabaja de acuerdo con las agencias de viajes de Castellón. Cuando se tengan los pasajeros necesarios, entonces se realiza el servicio. Ahora bien, las agencias de acuerdo con las demandas de sus clientes, pueden establecer unos servicios fijos en unos días determinados de la semana.

—¿Cuáles son las características más sobresalientes de estos aviones?

PAGO

RESIDENCIAS DE EDUCACION Y DESCANSO

PLAZO DE SOLICITUDES

Todos aquellos trabajadores que deseen asistir a los turnos establecidos con a continuación se detallan, deberán presentar las solicitudes en sus respectivos Sindicatos provinciales en el plazo que se indica.

Turnos. Fechas y Plazo de admisión de solicitudes.

- 1.º 25-5 a 8-6 Hasta 10 abril
2.º 11-6 a 25-6 » 10 abril
3.º 28-6 a 12-7 » 20 abril
4.º 15-7 a 29-7 » 20 abril
5.º 1-8 a 15-8 » 21 mayo

NOTA. — En la Ciudad Residencial de Marbella, los turnos 1.º al 6.º, varían de fechas con respecto al Calendario inserto. Igual ocurre con el turno 4.º de la Residencia «Hnos. Gómez Peredo», de Santander. Quien desee ampliar la información puede hacerlo en la Casa Sindical Provincial dirigiéndose al Consejo Provincial de Trabajadores.



SEMANA SANTA

UNAS FECHAS OPORTUNAS PARA PERPETUAR LOS ACTOS RELIGIOSOS O PRIVADOS DE TODA LA FAMILIA.

fotOptica NAVARTE

- \* CAMARAS FOTOGRAFICAS
\* TOMAVISTAS DE CINE
\* PROYECTORES DE CINE
\* GAFAS DE SOL
\* BRUJULAS
\* BAROMETROS
\* TERMOMETROS
\* LUPAS
\* PRISMATICOS

ENMEDIO, 24

CASTELLON

TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO 7 TARDE Y 10'45 NOCHE COMPANIA DE COMEDIAS

TEATRO 75

PRESENTA A

PASTOR SERRADOR ESPERANZA ALONSO y CARMEN DE LIRIO

EN

“LAS SALVAJES DEL EXTRAÑO PARAISO” DE RICARDO LOPEZ ARANDA

CON

MARUJA RECIO

LA PRESENTACION TEATRAL DE

PILAR CANSINO

Y

PERLA CRISTAL

EN «LUCIA»

UNA REALIZACION ESCENICA DE

XAVIER LAFLEUR

VENTA LOCALIDADES:

De 11 a 1, en ALLOZA, 65. Tel. 214568. A partir 5 tarde, TAQUILLAS TEATRO. Tel. 22 47 18.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (5384) ATENCION, TIENE problemas y averías en su aire acondicionado, cámaras, vitrinas, congeladores y frigoríficos todas marcas, se lo resolverá con rapidez y garantía ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 33. Tel. 21 19 78 y 21 59 05.
- (5410) RAPIDO SERVICIO de reparación de aparatos de Radio y TV. llamando teléfono 22 48 16.
- (5452) PROFESORA CORTE, con feccióna toda clase prendas Gobernador, 44-3-2-2.
- (5453) CONSTRUCCION VILLAS chalets, piscinas, apartamentos, reparaciones, facilidades pago. Construcciones LUAL. Tel. 21 76 35.

## VENTAS

- (7318) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razón: CITOSA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Tel. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todofina. Trinidad, 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (4439) GRUPO EUROPA II - Fernando el Católico - Final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 4 a 6.
- (4571) CITOSA VENDE en urbanización aprobada oficialmente, parcelas desde 85.000 Ptas. 18 meses facilidades. Razón: Mayor 48 bajo. Teléfono 22 32 00 y Enmedio 136 bajo. Tel. 22 29 33.
- (4640) VENDO VILLA en Benicasim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136-bajo. Tel. 22 29 33 y Mayor, 48. Tel. 22 32 00.

(4953) ¡¡¡ATENCIÓN!!! Ventas últimas participaciones «Club 333»; privado, 4 pistas de tenis, tierra batida, frontón, piscina, parque infantil, gimnasio, vestuarios, enfermería, salón social, etc.; facilidades de pago: 18 meses. Información C.I.T.O.S.A., Mayor, 48-B, Tno. 22 32 00, y Enmedio, 136-B. Tno. 22 29 33. Castellón.

(5161) VIVIENDAS subvencionadas, 4 habitaciones. Grandes facilidades pago. Final C/ Herrero. Informa URCASA, Enmedio, 24-2-º

(5324) VENDO O CAMBIO solares en la montaña y el mar por piso o coche seminuevo. Razón: Pintor Castell, 2-10-º-A.

(5325) 40 AÑOS de experiencia fabricando y recuperando maquinaria, avalan nuestros acabados. No admitimos competencia en precios y plazos. Única firma Nacional especializada en máquinas-herramientas verificadas. Financiamos hasta 5 años. Precios cotizado especialísimos. Stock de 500 máquinas. Antonio Peña S. A. Avda. Jacinto Benavente núm. 23. Valencia.

(5456) SE VENDE o traspasa peluquería de señoras con local incluido, en Benicasim. Apartamentos Estoril II. Asimismo, se traspasa peluquería de señoras en calle Sebastián Elcano, 24 del Grao. Razón: Gravina, 4 del Grao. Tel. 22 54 83.

(5464) VENDO 2º PISO frente Gasolinera Fadrell. Teléfono 21-09-29, tardes.

(5468) VENDO CHALET en Distrito de las Palmas, masía Dávalos. Tel. 217154.

(5469) VENDO APARTAMENTO amueblado en Benicasim Verlo en Cristóbal Colón, 5-4-º D. Días 27 a 30. Teléfonos en Madrid 2269432 8520509.

(5470) EN PRIMERA línea de Playa en Peñíscola. Se venden terrenos y apartamentos Para informes: En Villarreal. Tel. 52-19-93.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-29-33.
- (8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3463) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 221965.

(5253) SE ALQUILA local comercial de 600 metros en calle céntrica. Llamar Teléfonos 22-12-41 - 22-56-85.

(5444) SE ALQUILAN Estudios amueblados céntricos. Teléfonos 21-74-10 - 30-06-83.

(5473) SE ALQUILA almacén de 400 metros en calle céntrica. Tel. 211114.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(4905) GANE MUCHO dinero trabajando cómodamente en casa ambos sexos, cualquier edad. Compruébelo informándose elija información correo ordinario gratuita respuesta urgente mandándonos diez pesetas sellos. Promociones Zircorn. Via Augusta, 105. Tarragona.

(5327) TRABAJO facilísimo en casa. Grandes ganancias Incluye sobre franquicia con su domicilio. Apartado 15, Oviedo.

(5364) DINERO SEGURO, realizando sencillos trabajos caseros en horas libres. Infórmese enviando 12 pesetas sellos. Universal W. Altea (Alicante).

(5365) TRABAJO EN CASA. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. No envíe sellos. Información gratis. LABOR ALBA. Ref. 65. Enamorados, 23. Barcelona-13.

(5398) OFRECEMOS A TODOS oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir CONTINENTAL PLANING, Sección 650. Calvet, 5. Barcelona-6.

(5401) DISTRIBUIDOR CON equipo vendedores domiciliarios necesitamos para venta lotes perfumería y limpieza. Beneficio: mínimos 80.000 mensuales. Tel. 675 21 44, mañanas. Madrid.

(5421) SE PRECISA chica fija. Razón: Navarra, 39-3-º-B.

(5443) SE NECESITA señora o señorita para trabajos en cocina, preferible interna. Restaurante Montecasim. Teléfono 30-09-81. Of. Colocación 1.895.

(5446) SE NECESITA Srta. de 14 a 16 años para caja. Auto-servicio Navarra. Rfaia. Of. Colocación 5.116.

(5460) SE NECESITA auxiliar administrativa, dinámica, con buena presencia, carnet de conducir, a ser posible con conocimientos de Inglés o Francés. Interesadas dirigirse a: Comercial Gilgra, S. L. Ronda Mijares, 92-94. Castellón. Tel. 21-04-77. - Ref. Of. Col. CS/5.128.

(5461) SE NECESITA ayudante de cocina y cocinera. Razón: Tel. 22-19-58. Ref. Of. Colocación CS/5.129.

(5465) EMPRESA DE productos lácteos, precisa repartidor con experiencia. Condiciones a convenir. Presentarse en Historiador Viciana, 11, de 5 a 7,30 tarde. (Ref. Of. Col. núm. CS-5.089)

(5466) SEÑORITA CON estudios superiores, dominando Inglés y Francés se ofrece a hotel. Interesados escriban a Ref. 10 de esta Administración.

(5471) REPRESENTANTE a comisión, para artículos propaganda, almanques pared y bolsillo, bolígrafos, llaveros, plásticos, etc. Escribir con referencias y datos a: Reclamos. Apartado 471. Vigo.

(5472) SE PRECISA muchacha de servicio. Calle Sagasta, 16-2º. Tel. 22-60-16.

(5474) SE NECESITA mujer de limpieza de 6 a 9 de la mañana. Razón: Teléfono 22 43 00.

## AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca.

(7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín. Tel. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolca.

(2320) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

(4692) AUTOMOVILES CASTALIA. Citroën G. S. entrega inmediata. 50 coches de ocasión a precios de coste. Grandes facilidades. General Aranda, 28. Teléfono 22-48-05.

(5163) VENDO 850 facilidades. Teléfono 22-12-23, horas comidas.

(5205) TALLERES EL CRUCE. Compraventa de automóviles, motosierra cortacéspedes. Servicios Avda. Alcora 39. - 21-45-27.

(5374) AUTOMOVILES PROCEDENTES de cambios Seal vendemos: Seat 1430, varios 124 D; 124 normal, 124 Sport muy nuevo, 850 especial, 1500 bitaró, 1500 normal, 600 D. M. G. Todos CS- facilidades pago. Doctor Clará, 17. Castellón.

(5426) TALLERES ESCUDER Renault R-12-S, CS-A, R-4 Super, 4-F, SEAT 1430 CS-A 124 y 124 ranchera, 1500 furgoneta; 600 D y E, 850 y Coupe; varios Citroën Break y Dyane-6, Simca 1000 GL. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.

(5459) VENDESE Pegaso Super-Comet, L. D. R., 4 años, con furgón termokine Gonzalvo, freno eléctrico, radio, tapizado, bien mecánica y presentación, toda prueba, 600.000 Ptas. Velasco. Teléfono 22-78-35. 11 noche. - VALLADOLID.

## HUESPEDES

(3909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casajudich 44, 1.º. 2.º Tel. 22-24-18.

(5467) HUESPEDES, Residencia confortables, ascensor, calefacción central, precios razonables. Teléfonos 22-23-27 y 22-48-50, señores Casado o Bonillo.

## MOTOCICLETAS

(5830) SANGLAS 400-E. Nueva motocicleta con arranque eléctrico. Venta y Servicio Oficial: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23. Castellón.

## TRASPASOS

(5238) TRASPASO ALMACEN bien situado con despacho. Teléfono y estanterías. Interesados llamar al tel. 22 54 97.

(5427) TRASPASO COMERCIO por no poder atender, buena clientela. Tel. 22-46-24.

(5442) TRASPASO TALLER automóviles y vendo útiles reparación ruedas y equilibrio. Teléfono 22-22-09.

(5462) TRASPASO o vendo Bar. Razón: Tel. 21-35-13.

(5463) SE TRASPASA local comercial. Razón: Teléfono 22-67-35.

## ORTOPEDIAS

(6093) BRAGUEROS - COLLARES cervicales - Carros invalidos - Fajas - Calzados Mediz. Ortopedia D. E. A. O. Plaza Aulas, 7. Tel. 22-14-07.

# VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Para su domicilio permanente, en las calles Avda. Valencia, 15; Avda. Almazora, 18, y Zona del Camino San José. Expedientes núms. 649/74 y 665/73. Fecha de calificación, 12-6-74. Grandes terrazas. 18 años de facilidades con o sin plaza de garage.

Precio por m<sup>2</sup>: 7.200 pesetas. Total vivienda, desde 785.160 pesetas. Número 7 de Registro en I. N. V. Informes en Construcciones Manuel Bellón. Camino San José, número 7, de 10 a 2 y de 4 a 7 incluso festivos.

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

# Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

FORMA DE PAGO (\*)

CAPITAL	
<input type="checkbox"/> RECIBO A DOMICILIO	
PROVINCIA	
<input type="checkbox"/> LETRAS DE CAMBIO	
<input type="checkbox"/> CHEQUE ADJUNTO	
PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)	
CAPITAL	
<input type="checkbox"/> MENSUALMENTE	216 PTAS.
PROVINCIA	
<input type="checkbox"/> TRIMESTRALMENTE	648
<input type="checkbox"/> SEMESTRALMENTE	1.296
<input type="checkbox"/> ANUALMENTE	2.592
	Firma

(\*) Señale lo que más le interesa.

## PROGRAMA DE EMISORAS DE LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 12:04: Musical Castellón.—13:00: Sabor español.—13:25: Antena deportiva.—13:30: Un cuarto de siglo.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión.—7:47 Despierte con música.—Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general.—8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández.—9 Cante flamenco.—9:30 Música del Sur.—10 Matinal musical de Radio Castellón.—11 Servicio meteorológico de Levante.—11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer. 12 Mediodía Cadena SER.—12:30 Mujeres famosas.—13 La hora del oyente.—13:15 Ayer y hoy.—13:35 Festival 75. Realización de Vicente Escura.—14 Actualidad 14 horas.—14:30 Diario hablado de Radio Nacional.—15 Castellonenses, programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización de Quiquet de Castilla.—15:55 La canción de la semana.—16 Diconoticia. Guión de Vicente Escura.—16:30 Música F-75. Programa musical realizado en directo por Manuel Monferrer.—18 Los superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, con los hits internacionales más populares.—18:30 Selección de "Los Principales".—18:45 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.—19:30 Palabras del Reino de Dios. Emisión religiosa con guión de Mosen Doménech.—19:45 Canciones de "Viejos recuerdos".—20 Música selecta: Fantasía para un gentil hombre de Joaquín Rodrigo.—20:30 Los cuarenta principales.—20:45 Retransmisión del Festival Eurovisión 1975.—22 Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30 Retransmisión de la fase final del Festival de la Eurovisión 1975.—23:30 Música para esta hora.—24 Cierre.

«LA VOZ DE CASTELLÓN» (Cadena R.E.M.) MATINAL.—7:55 Sintonía y apertura.—8:00: Diario hablado de «España a las ochos».—8:40: Epícentro, primera edición.—8:45: La voz de Patty Prado.—9:05: Rueda de conjuntos.—9:30: Agenda femenina.—9:35: Antena deportiva.—9:40: Con ustedes Los Tamara.—9:50: Los minutos del arroz Marqués.—10:00: Viva la música, primera parte.—10:30: La voz cantante.—10:45: Ayer y hoy. 11:00: Disco-Show.—11:30: Discorama.

MEDIODIA.—12:00: El Angelus.—12:02: Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia.—12:04: Musical Castellón.—13:00: Sabor español.—13:25: Antena deportiva.—13:30: Un cuarto de siglo.

SOBREMESA.—14:00 Epícentro, La Voz de Castellón, servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.—14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15:00: Ritmos, canciones y melodías.—16:15: Confidencias.—16:30: Discos a 45 revoluciones.

TARDE.—17:25: Antena deportiva.—17:30: Viva la música, segunda parte.—18:00: Desfile de intérpretes.—19:00: Cuarta dimensión.—19:10: La zarzuela: La Gran Vía, de Chueca y Valverde. 19:35: La ruleta del disco.

NOCHE.—20:00: Epícentro, La Voz de Castellón.—20:10: Programa religioso.—20:30: Eurodisco.—21:00: Coplas.—21:30: Penalty, revista deportiva de actualidad.—22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30: Disco-Show, edición especial.—23:00: Sonido orquestal.—23:55: Lectura de programas para mañana y despedida.—24:00: Cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN (S.M.) Y (F.M.) PROGRAMAS MUSICALES.—8: Primera hora.—9, 11 y 13:30: Comunicaciones telefónicas.—9:45 y 11:45: Comunicaciones postales.—10:30: Top 50 de España.—15:30: L. P. a examen.—16: El ritmo del trabajo.—17 y 19: Calidad Popular 45

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana.—13:30: Calle Mayor. Información provincial.—14:30: Diario Habiado de Radio Nacional.—20: Calle Mayor (segunda edición).—22: Diario hablado de R. N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.—13:50: Tiempo para el deporte.—20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición).—21:45: Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS.—7:55: Oración.—12: Angelus.—21: La Iglesia hoy.—24: Oración.

# AVISO

El Hostal-Residencia ONE-MIL, que regenta D. José Sánchez Ramos pasa a ser regentado por D. Carmelo Samaniego Jiménez.

Para realizar funciones de OPERADOR en una computadora FACTOR-S, se precisa persona con las siguientes características:

EDAD: Servicio Militar cumplido. (Entre 24 y 30 años).

SEXO: Varón.

ESTUDIOS: A nivel de Bachiller Superior o similares.

EXPERIENCIA: A ser posible haber desempeñado ocupación similar en alguna máquina de este tipo.

INTERESADOS MANDEN CURRICULUM VITAE A: ZIRCONIO, S. A.—Apartado núm. 76. VILARREAL (Castellón). (Ref. Of. Colocación, 477).

# CASTALIA

AIRE ACONDICIONADO

Proyectos y Presupuestos

Calle Trinidad, 31 - Tel. 22 39 16 CASTELLON

# Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. -Hoy, 7,30 y 10,15 noche, LA CLASE DIRIGENTE. Technicolor. Peter O'Toole Coral Browne. A. Mayores 18 años.

ASTORIA. -7,30 y 10,15. - LOS LEONES DE SAN PETERSBURGO. -Technicolor. - Mark Damon y Bárbara O'Neill. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados

TEATRO ARGENTINO. - Con calefacción. Hoy cambio especial de programa con funciones de 7,30 y 11 noche. A. M. 18 años.

DON HILARION (Sala de Fiestas). Todos los días grandes atracciones nacionales e internacionales. L. Ballester, 19. A. Mayores 18 años.

SABOYA. -7,30 y 10,15. - CREEZY, MUJER OBJETO. - Technicolor. Alain Delon y Sydne Rome. Mayores 18 años

AVENIDA. -7,30 y 10,15. - EL ATAQUE DE LOS MUERTOS SIN OJOS. Eastmancolor. Tony Kendall y Esperanza Roy. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.

mayores 14 años acompañados.

REX. -7,30 y 10,15.—AVENTURAS Y DESVENTURAS DE UN ITALIANO EMIGRADO, en Color. Nino Manfredi y Ana Karina. Mayores 18 años.

RIALTO.—Continúa 6,15 tarde.— EL HIJO DE ATILA. - Eastmancolor y estreno en Castellón de ROBIN HOOD NUNCA MUERE. Eastmancolor. Tolerado Menores.

CINE SAN PABLO (CONDAL-2). - Hoy sábado, continúa desde las 6:45 tarde, «LLAMAN DE JAMAICA MR. WARD» y «KARATE», la más espectacular película de lucha. A. mayores de 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Dos extraordinarios estrenos, «UNA GOTA DE SANGRE PARA MORIR AMANDO», por Sue Lyon y «OPERACION DRAGON», el Karate al estilo de James Bond. A. mayores de 18 años.

# programas: I

# II

PRIMER PROGRAMA (Canal VHF)

11:45 Carta de ajuste: «La Pandilla».

12:00 Apertura y presentación.

12:05 Fiesta! Programa infantil.

14:15 Avance informativo.

14:20 Tele-Revista: Revista de toros.

15:00 Telediario: Primera edición.

15:30 Pípi Calzaslargas.

16:00 Primera sesión: «El desfiladero del cobre». 1950.

17:30 Natación: Campeonato de España desde Zaragoza.

18:30 El Circo de TVE.

19:25 Avance informativo.

19:30 Lecciones con... «Lecciones de baloncesto con Nino Buscató y Emillano».

21:00 Festival de Eurovisión: Des-

de Estocolmo.

23:15 El Inmortal: «Un regalo del azar».

00:15 Últimas noticias.

00:23 Reflexión: Espacio religioso.

00:25 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA (Canal UHF)

19:30 Carta de ajuste: Zanzuela, «Los Claveles» (Fernández Sevilla, Carreño y Serrano).

20:00 Presentación y avances.

20:01 Hockey sobre patines: Copa de Europa: Voltregá-Lischtad».

21:30 Noticias: Resumen informativo.

21:35 Crónica 2: Revista de actualidad dirigida por Carlos Sentís.

22:00 Concierto en directo.

24:00 Ultima imagen.

\*\*\*\*\*

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

# Electrocris, S.L.

SOMOS ESPECIALISTAS DE ELECTRODOMESTICOS

Oiga de martes a sábado en las antenas de «La Voz de Castellón», CLUB A DIMENSION, en directo desde la sala de sonido ELECTROCRIS.

CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD

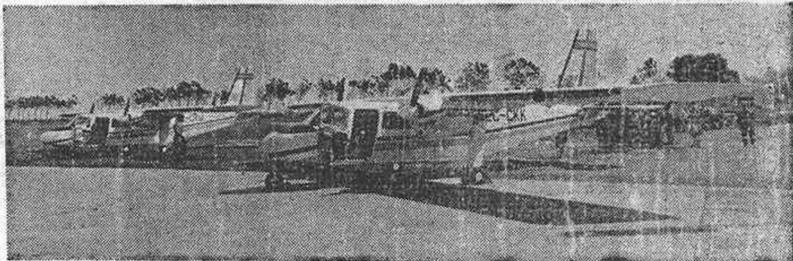
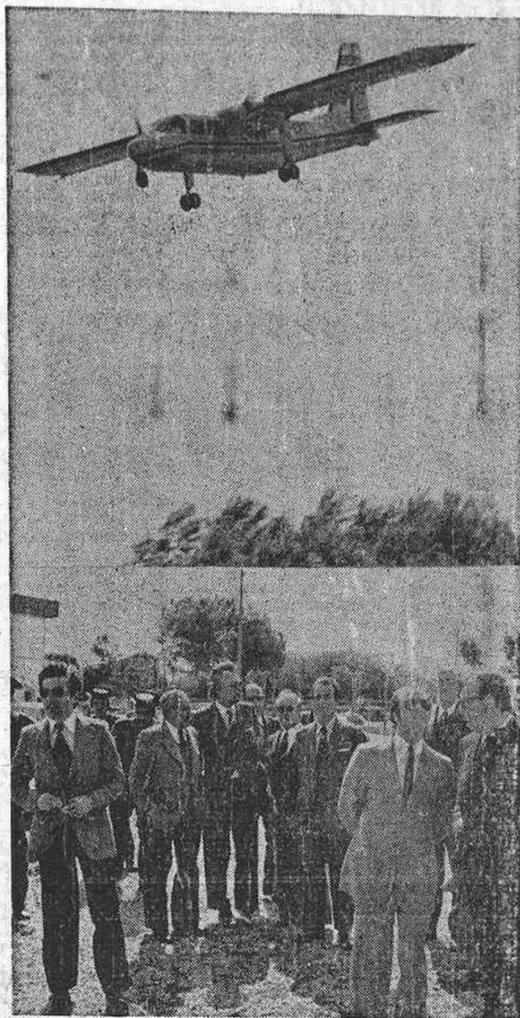
# Éxito de los vuelos de prueba

## de Air Condal en Castellón

Sólo cabe aplicar la palabra éxito a los vuelos de prueba realizados ayer a mediodía por dos aviones de la compañía de aerotaxis Air Condal, que comenzará a prestar servicio en Castellón a mediados del próximo mes de abril con viajes contratados por agencias, comunicando directamente nuestra ciudad con Madrid y Barcelona.

En estos vuelos de prueba por los alrededores de la ciudad fueron pasajeros de honor el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces; presidente de la Diputación, don Francisco Alboila, y otras autoridades y representaciones. El ensayo se vio coronado por el más rotundo éxito. Los dos aparatos llegados desde Barcelona sobrevolaron las islas Columbretes y un amplio sector de nuestra provincia.

Las autoridades fueron atendidas por el gerente de Air Condal, el ingeniero aeronáutico don Enrique Sanmarti, a quien acompañaba el director comercial, don Sebastián Saula, que les expusieron toda clase de detalles en torno a este servicio.



### APARECIDA EN UNA REVISTA

# Sensacionalista información sobre la Planta Caprolactama de Castellón

«LAS INDUSTRIAS QUÍMICAS SON LAS QUE MENOS INDICES DE ACCIDENTES OCASIONAN»

(director de Seguridad e Higiene del Trabajo)

«ES UNA DE LAS CUATRO EMPRESAS ESPAÑOLAS CON MAYOR MARGEN DE SEGURIDAD»

(aseguran técnicos de la empresa)

ENTRE las revistas de actualidad de Madrid que leen los castellonenses, llegó una esta semana que difundió el temor de varios rincones de la población. Se trata de «Sábado Gráfico», fechada el 22 de marzo incluyendo entre sus artículos uno realizado en Castellón. «La concentración industrial —dice el titular— en torno a la ciudad hace difícil (y peligrosa) la vida de sus habitantes». El reportaje, de tres páginas y media se refiere a la Caprolactama y, estableciendo un paralelo con una planta que cercana a la aldea de Flixborough, Gran Bretaña, ocasionó, tras una tremenda explosión en junio de 1974 la muerte de 29 personas, dice: «En Castellón parece que no se habían enterado de que, en el año 1971, habían tenido un accidente similar al que ocurrió en Inglaterra, y que a muy pocos metros de núcleos habitados seguía produciéndose caprolactama en la fábrica de Productos Químicos Esso».

Las afirmaciones de la revista dieron lugar a reacciones diferentes. Mientras en algunos núcleos se comentaba con indignación y manifiesto temor lo dicho desde Madrid, en otras se restaba importancia a las contundentes afirmaciones del periodista.

La noticia, evidentemente perjudica a Castellón y podría muy bien contribuir no solo a crear un pánico descontrolado en la población, sino también a reducir a la afluencia turística de la zona.

Por esto, en rápida encuesta, MEDITERRANEO trató de contar con la opinión de varias personas. Los entrevistados —autoridades, presidentes de instituciones, periodistas, etc.—, nos dijeron lo siguiente:

**JESUS MARIA OTEGUI,**  
director del Gabinete de Seguridad e Higiene del Trabajo

No he leído el artículo aunque puedo afirmar que aunque las industrias engendran siempre algo de peligro, no existe en este caso ningún riesgo para la población. Incluso tanto la Caprolactama como la Petroquímica tienen varios premios, concedidos a nivel internacional por haber permanecido varios años con un índice cero de accidentes. Con respecto al ocurrido en 1971, se hizo un estudio que pudo haber ocurrido por varias causas. De todas maneras es difícil que vuelva a ocurrir, porque se extremaron las medidas de seguridad en esa zona y cada uno de los sectores de la planta. Además las industrias químicas, está demostrado, son las que menos riesgos poseen. Con respecto a las inspecciones, podemos decir que se cumplen las normas de seguridad a niveles altísimos, acatándose inmediatamente cualquier recomendación relativa a evitar accidentes.

En lo referente a la explosión de Flixborough, no conozco con detalles la característica de la planta, de modo que no puedo asegurar que sean iguales. De todas maneras, aunque las instalaciones químicas produzcan lo mismo, pueden ser radicalmente distintas.

**JUAN QUEROL ANTOLI,**  
presidente del Club Náutico de Castellón

El riesgo siempre existe, aunque con las medidas de seguridad con que se cuenta no podemos temer a una catástrofe. De igual manera, puede caer un rayo que provoque desgracias imprevistas. Lo que sí es un peligro diario y constante que puede perjudicar a la población y a la vegetación de una zona, son los humos de algunas industrias, portadores de contaminación. Por esto opino que el turismo no se puede ver afectado por el temor a una explosión ya que sabemos que eso depende de cada mentalidad. Mientras algunos se van a África a carar cocodrilos, otros no van a Málaga por temer a un resfriado.

**RAMON NICOLAU,**  
propietario de restaurante Brisamar

Ya la prensa valenciana decía en una oportunidad que nos encontrábamos en medio de un polvorín. Nosotros no somos técnicos pero lo mismo consideramos, por lo que dicen algunos diarios, que existe el peligro. El turismo, de todos modos, ya está gravemente afectado por los humos que estropean los árboles y la agricultura y que perjudicó en gran medida al turismo del Grao. Castellón, por este motivo, no figura con la importancia que merece en ninguna guía de España.

**JOSE LUIS TARREGA,**  
alcalde de Benicasim

Las industrias existentes en la costa de Castellón no influyen para nada en el turismo de Benicasim. Cuando se instaló la planta química temíamos que los barcos pudieran ensuciar las aguas de esta parte de la costa, pero no fue así. De modo que puede asegurarse que ni Flixborough ni las otras plantas químicas afectan a la colonia veraniega que existe aquí.

**FRANCISCO CORTEL,**  
delegado de Información y Turismo

No creo que las industrias situadas en la costa de Castellón puedan producir una catástrofe porque, supongo, cuentan con todos los dispositivos de seguridad exigidos para estos casos. En cuanto a las repercusiones que estas industrias pueden tener en el turismo de la provincia puedo decir que las industrias existentes repercutieron concretamente en el desarrollo turístico de la zona donde se encuentran, ya que se sabe que es imposible en sectores de estas características las implantaciones de chalets o establecimientos hoteleros. De todas maneras, puedo asegurar que la existencia de estas empresas no ha repercutido en el turismo.

**JUAN SOLER USO,**  
director de Radio Popular

No tengo en estos momentos elementos de juicio para responder a las afirmaciones hechas por el periodista de «Sábado Gráfico». De todas maneras, independientemente de que las informaciones sean o no verdad,

pienso que a Castellón le perjudica bastante un artículo así, si no está plenamente justificado.

**EMILIO FABREGAT,**  
teniente alcalde del Grao

Consultado también el teniente alcalde del Grao, por ser éste el núcleo habitacional de Castellón más próximo a la planta caprolactama, el señor Fabregat nos negó su respuesta por ser imprecisa, según él mismo nos dijo, cualquier declaración sin el previo conocimiento del alcalde, ayer en Madrid.

**CARLOS BRIONES,**  
director de MEDITERRANEO

Lo mejor sería no hacer caso de este tipo de informaciones. Sin embargo, entiendo que pueden perjudicar notablemente a Castellón, sobre todo en el terreno turístico. Debido a ello no podemos quedarnos pasivos ante una información tan alarmista y dramática y, por si fuera poco, tan exageradamente sensacionalista, como la que nos ocupa. Entiendo que algo hay que hacer para contrarrestar el daño que puede hacer a nuestra capital algo que, a mi juicio, carece de fundamento. Poner unos titulares tan llamativos sobre Castellón, sirviéndose de una fotografía de la refinería de Escornbrera ardiendo hace cinco años, es cuando menos muy poco serio.

**JOSE LUIS VILLAMARIN,**  
jefe provincial de Sanidad

Por mi parte puedo decir que apenas se supo la noticia de la explosión de Flixborough, la comisión delegada de saneamiento

de la Comisión Provincial de Servicios técnicos, solicitó la información correspondiente a la planta caprolactama para informarnos sobre la posibilidad que en Castellón pudiera ocurrir una catástrofe semejante. El informe correspondiente, no recuerdo en estos momentos sus conclusiones técnicas detalladas, decía que en ambas plantas, la de Flixborough y la de Castellón, se seguían dos procesos distintos. El informe obra en poder del Gobierno C.V.I. Con respecto al cumplimiento de las inspecciones puedo asegurar que por parte de saneamiento no solo no se deja de cumplir con las reglamentarias, sino que inmediatamente se acude ante la noticia de cualquier anomalía.

**JOSE MARIA ARQUIMBAU,**  
director de la «Voz de Castellón»

Me cuesta mucho creer que con estas informaciones no se quiera perjudicar, más que beneficiar, a los castellonenses. Sinceramente no le doy ningún valor a este trabajo que presenta importantes errores, sin duda por falta de una buena información. Aquí en Castellón, el desarrollo industrial, que yo sepa, no le ha hecho la vida difícil a nadie. Y respecto a su repercusión sobre el turismo, habría que preguntarse lo que piensan a los miles y miles de españoles de otras provincias y de numerosos países del extranjero que acuden año tras año a Benicasim. Finalmente debo manifestar que tengo confianza en las medidas de seguridad que las empresas tienen adoptadas y con las inspecciones de los técnicos oficiales.

RAQUEL ACTIS

## La respuesta de los directivos de la empresa química

Por parte de Productos Químicos del Mediterráneo, tuvimos la opinión del subdirector de la planta, Angel Alvarez del Casar y del director del departamento técnico de la misma, Miguel de Aicollona Lançesa.

«No tenemos interés especial —nos dijeron— en hacer declaraciones ni ninguna réplica con respecto al artículo aparecido en la revista «Sábado Gráfico». Tampoco iniciaremos ningún trámite judicial con respecto a las afirmaciones publicadas. Pero, conociendo el interés del periódico por obtener una respuesta, brindaremos con sumo agrado nuestra posición al respecto.

Cuando ocurrió la explosión en Flixborough, nuestra empresa realizó un amplio informe sobre las características de la planta, que presentamos inmediatamente al gobernador civil. Consultados sobre la similitud de ambas plantas, los técnicos respondieron:

«Son parecidas porque producen lo mismo, pero el accidente puede ocurrir en cualquier industria que utilice hidrocarburos. Las circunstancias anómalas que ocasionaron el accidente no son específicas de la fabricación de caprolactama».

A continuación, los técnicos de la planta explicaron: «Hoy justamente cumplimos 1.245 días sin accidentes que equivalen a dos millones de horas-hombre. En España sólo existen cuatro empresas con este record de seguridad: Petroléums del Mediterráneo, Productos Químicos del Mediterráneo, Gas Natural de Barcelona y Dow Ibérica que cuenta con plantas en Bilbao y Tarragona».

Consultados sobre el accidente que el 22 de octubre de 1971, costó la vida a cuatro obreros, dijeron: «No es cierto que no hayamos hecho nada luego de este accidente. Si bien no se pudieron establecer las causas concretas que motivaron esta desgracia, pusimos solución a los tres o cuatro motivos que la han podido ocasionar en un reordenamiento que costó a la empresa una suma superior a los 60 millones de pesetas. La seguridad para la empresa es tan importante como ganar dinero y es algo inherente a la actividad industrial».

Hay dos formas de llegar antes a cualquier parte: Andar deprisa o ir por el camino más corto

Claro, que si toma el camino más corto y va deprisa, llegará antes todavía. Así es todo en la vida. Saber plantearse bien las cosas y organizarse a tiempo. Encontrar en segundos lo que a veces nos lleva horas y horas. Por ejemplo: ¿Sabía Vd. que en las Páginas Amarillas de la Guía Telefónica puede encontrar el domicilio y el teléfono de todos los servicios y productos que existen en su ciudad? ¿Y que hay más de mil clasificaciones? ¿Y que esto le permite a Vd. resolver cualquier tipo de problema en un abrir y cerrar de ojos? Pues sí, así se le puede hacer en un abrir y cerrar de ojos que se le presente, compruébelo echando un vistazo a las Páginas Amarillas de su Guía Telefónica.



El camino más corto.

404 Plazas AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS 230-300.000 Pts.

CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO (Ministerios Civiles). Por Orden de la Presidencia del Gobierno (B.O. del Estado 1-3-75) se convocan pruebas selectivas para ingreso en dicho Cuerpo. AMBOS SEXOS. Desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior (o equivalente). Magníficas retribuciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). NUEVO PROGRAMA. Iniciamos preparación el primero de abril. GRANDES ÉXITOS EN CONVOCATORIAS ANTERIORES. Instancias hasta el 8 de abril. Infórmese (cuanto antes) GRATUITAMENTE y sin compromiso: recoja, personalmente, o pídaselo por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta, simplemente, con que adjunte esta inserción y su DIRECCION). Diríjase a:

Centro de Estudios ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID - 4 - Tel. 4459288

# Servicio provincial de elecciones y representación sindical

Para la actualización del Censo de los Uniones de los Empresarios y de los Trabajadores y Técnicos de las Entidades Sindicales, la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo Sindical ha dictado la Circular General núm. 232, que publicó el Boletín de la Organización Sindical núm. 1.283, del día 4 de los corrientes, con los siguientes trámites y plazos:

1.º—Respecto de las Empresas:

a) Aquellas Empresas que no hubieran presentado en su Entidad Sindical de encuadramiento la «Declaración Laboral» o Modelo A, comprensiva de su personal al 31 de diciembre pasado, deberán hacerlo a la mayor brevedad, con el fin de que sus datos puedan ser incorporados a los respectivos censos.

b) Las Listas Censales provisionales están expuestas para general conocimiento en los locales de dichas Entidades, hasta el día 31 de marzo actual. Hasta dicha fecha podrán presentarse reclamaciones por escrito ante la Comisión Electoral correspondiente, por exclusión o inclusión indebida, calificación inadecuada en su categoría electoral, o error en los datos.

2.º—Respecto de los Trabajadores y Técnicos:

a) Las Empresas con más de cinco trabajadores fijos han de tener expuestas en su tablón de anuncios, un ejemplar de la «Declaración Laboral» o Modelo A, que en su día presentarán en la Entidad Sindical de encuadramiento, comprensiva de los trabajadores a su servicio. Esta exposición se efectuará hasta el día 31 de los corrientes, durante cuyo plazo los trabajadores podrán presentar ante la empresa reclamaciones por exclusión o inclusión indebida, calificación inadecuada, errores, etc. Las reclamaciones se harán por escrito duplicado a la Empresa, cuyo original se quedará en la oficina del centro de trabajo en el que el reclamante preste sus servicios, devolviéndose el duplicado con la fecha de presentación y firma o sello que acredite el trámite realizado. Cada Empresa resolverá en el plazo de tres días, es decir, del 31 de marzo al 2 de abril, y el silencio llevará implícito la aceptación de la reclamación.

Contra las resoluciones denegatorias de la Empresa, podrán recurrir los Trabajadores y Técnicos, ante la Comisión Electoral del Sindicato o Entidad competente, en el plazo del 3 al 5 de abril.

b) Hasta el 31 de marzo estarán expuestas en los domicilios de los Sindicatos y Entidades de Encuadramiento, las Listas Provisionales de los Uniones de Trabajadores y Técnicos a los efectos de que hasta dicha fecha puedan presentarse reclamaciones a que pudiera haber lugar ante la Comisión Electoral correspondiente.

La presente actualización tiene particular importancia ante la próxima convocatoria general electoral, pues la inclusión en el respectivo Censo Sindical es condición inexcusable para el ejercicio de los derechos sindicales.

En Salsadella, pequeña villa de la comarca del Maestrazgo, cuyas prospecciones en los pozos Cati y Santa Magdalena estuvieron unos treinta días en activo, no dio petróleo.

Sin embargo, la prospección, si que barajó números: 33 días a 550.000 pesetas de gastos diarios (según se rumoró), han supuestamente los 10.500.000 pesetas de desembolsos, que las tierras del Maestrazgo en su secano han visto desfilar, sin que el oro negro por desgracia, aparezca en las perforaciones que se dice llegaron a los mil metros.

## LA FUNDACION JOSE MARIA COMTE FIGLA

Es una donación que en vida ya dejó el nombre de la misma fundación a la ciudad, para fines benéficos y culturales.

Hacia la fecha, casi quince años, no se ha hecho otra cosa que ir almacenando los intereses (especies) por los arrendamientos de arcaño de la finca a una cartilla de la Caja de Ahorros que muestra un balance de un largo millón de pesetas.

El abate testamentario, José María Figla, quiere que la fundación adquiere vigor, fuerza y realismo, y emplaza a la ciudad a que con los terrenos que dejó el fallecido señor Comte Figla y los intereses acumulados se emprenda una gran obra.

## DOS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO

Hubo oposiciones para dos plazas del Ayuntamiento de Benicarló para cubrir dos plazas de auxiliares administrativos. Se presentaron a la convocatoria, doce personas, 8 de ellas salvaron la primera eliminatoria, pero luego en la segunda, quedaron descolgadas en el examen oral.

Habría que repetir. Y por descontento estudiar esa parte oral que en esta ocasión fue la oveja negra de los presentados.

## CAMPO DE FUTBOL EN EL RIO SECO

Ya tiene campo de fútbol en el lecho del Río Seco la Sociedad Deportiva o Unión Deportiva Caligense, de Calig. Se ha buscado esta solución, para cubrir las necesidades deportivas, por ser el dinero aportado el que alcanzaba a acenderar unos terrenos que han resultado mucho más baratos.

Si el Río Seco sigue comportándose como hasta el presente, el campo de deportes de Calig está para tiempo. Lo malo sería que las lluvias se empeñasen en discurrir por su cauce, aunque

## BENICARLO

### NO AFLORO EL ORO NEGRO

La anchura del mismo permitiría una fluidez de caudal enorme hasta alcanzar los terrenos deportivos que están en un lateral del mismo.

### ZONAS VERDES Y EDIFICIOS ALTOS

Es la tónica que impera en Peñíscola, ciudad turística y cosmopolita cien por cien, que desde hace tiempo anda empeñada en la construcción de edificios de enorme altura, para sacarle más provecho a los terrenos, que por otra parte aún sobran.

Si lo que actualmente tiene edificando Peñíscola en altura, lo hubiera hecho en plantas bajas, seguramente que las dos ciudades: Peñíscola y Benicarló (sete kilómetros de distancia) ya estarían unidas.

### CARACOLES

Benicarló goza de un término municipal agrícola rico en la gama de los buenos caracoles. Sus tierras de secano, donde la arboleda (almendros, olivos y algarrobas) prolifera, con lugar icónico para que la variada familia del caracol encuentre acomodo, y crece las familias que hacen que esta clase de crustáceos con la casa a cuestas, no se acaben nunca.

Actualmente, son muchos los ancianos jubilados, que emprenden de mañana la tarea de buscar caracoles. Y no lo hacen solamente para hacer ejercicio, que es una buena cosa, sino para cazar su «jornalillo», dado que se cotizan a 3 pesetas el kilo, con exportación hasta Valencia, donde sigue siendo una apreciada «tapa» de bar.

Valga destacar, que muchos de los «bucadores» los ponen en casa en un lugar amplio y los alimentan con tomillo y romero, siendo estos más cotizados y llegando hasta las cincuenta pesetas.

Los que se encuentran en la huerta, entre las plantas de regadío, cuestan mucho menos. Y la parte importante del hecho radica que los que se cogen en la huerta, evitan daños a las plantas, por lo que la búsqueda de ellas en las fincas sembradas, no es objeto de ninguna queja.

Otra especie conocida por «baquetas», éstas ya más escasas y que se encuentran en los márgenes de las tierras de secano, se pagan a peseta la unidad, y en las masas del bar, tres o cuatro de ellas cuestan una vez guisaditas 30 o cuarenta pesetas.

JOSE PALANQUES.

# PROVINCIA CASTELLON PROVINCIA

## CALIG

### TOMA DE POSESION DEL NUEVO JEFE LOCAL DEL MOVIMIENTO Y ALCALDE

D. Vicente José Forner Aleu, de 27 años, ingeniero químico, ha tomado posesión de los cargos de Jefe Local del Movimiento y Alcalde de esta villa, en acto presidido por el Subjefe Provincial, D. Germán Reguillo, y al que asistieron distintas autoridades y jarrarquías locales, así como representantes de diferentes municipios de la comarca.

## VALL DE UXO

### I CERTAMEN PROVINCIAL DE PINTURA «PRIMAVERA 75»

El certamen se celebra en la Galería Expo D'Art de nuestra ciudad, durante los días 6 al 23 con gran afluencia tanto de participantes como de visitantes.

El jurado, compuesto por cuatro miembros de Villarreal y uno de Vall de Uxo, concedió los premios siguientes:

Primer premio.—J. Martí Serra, Vall de Uxo.

Segundo premio.—José Canós, de Almenara.

El tercer premio.—Miguel Montañas, Vall de Uxo.

La exposición consta de 36 obras, siendo 25 el número de participantes. En ella se puede observar el progreso tanto en técnica como en forma y color de nuestros jóvenes artistas.

La entrega de premios se verificará el sábado día 22 a las 7 de la tarde.

ERNESTO PEREZ

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Ligera reacción favorable

MADRID, 21 (PYRESA).— Termina la semana bursátil con una sesión que continuó como ayer con la misma presión del papel que ha sido hoy más fuerte en el eléctrico y el minero siderúrgico. Se ha observado una ligera reacción por parte de los compradores en los sectores químico, construcción y alimentación, este último avanza 0,63 puntos por los avances de 3 enteros en Agula y 1 en Ebro. El índice general pierde 0,78 puntos.

Por grupos, en el sector bancario ceden 1,01 puntos los comerciales y 0,13 los industriales, siguiendo con la misma tónica de bajas generales, aunque no muy importantes entre las que destacan Exterior, L. Quesada, Popular y Santander, que se dejan 10, 10, 10 y 8 enteros respectivamente. Suben 3 Induban y Noroeste.

El sector eléctrico pierde 1,29 puntos, con bajas que han sido casi generales, aunque no muy importantes, entre las que destacan H. Española, Iberduero y Reunidas que ceden 2,50, 1,50 y 2 enteros respectivamente. Sube 1,50 H. Cataluña y 1 Unión.

Al cierre seguía la presión del papel, aunque algo frenada por algunas posiciones de dinero y algo indecisa respecto a la próxima sesión del martes.

Bco. Valencia, 2030 d  
Bca. López Quesada, 780  
Bco. Bilbao, 955  
Bco. Central, 1010  
Banesto, 765 p  
Bco. Exterior, 500  
Bco. Fomento, 657  
Bco. Hispano, 705  
Bco. Ibérico, 893  
Bco. Popular, 630  
Bco. Rural, 1145  
Bco. Santander, 1000  
Bco. U. de J. 763  
Bco. V.caya, 795  
Bankunion, 412  
Bco. Zaregozano, 1075  
Bco. Atlántico, 719  
E. Viejo, 149  
E. Reunidos Z., 101  
Fuerza-100, 119  
H. Canario, 140  
Hidroia, 143  
Induban, 211  
Savilana, 150  
Unión Eléctrica, 141  
El Agula, 154  
G. Azucarera, 170  
Ebro, 736  
Cementos Alba-1000, 311  
Cristalera E.-1000, 774  
Dragados, 688  
Encinar, 335  
P. Valderribas, 326  
Vallehermoso, 224  
Ceisa, 146  
Inm. Metro, 327  
Inm. Urb's, 223  
Carisa, 339  
Fibensa, 448  
Fipensa, 334  
G. Inversiones, 535  
Duro Pulguera, 121,25  
Ponferrada, 153  
Bco. Industrial de León, 594  
Campsa, 231  
Tabacucera, 235  
Trasméditerranéa, 122  
Cros, 170  
E. I. Aragonesas, 170  
Explosivos R. T., 229  
I. Q. Canarias, 153  
Inular Nitrog., 152  
E. Petróleos, 320  
Unión y Pénax, 634  
Altos Hornos, 195  
SEAT, 227  
Española Zinc, 280  
Mascosa, 132  
Telefónica, 250  
Metro Madrid, 152  
C. I. C., 451  
Galerías Preciados, 414  
Serris, 335  
Sinace, 157

DERECHOS:  
Bco. Exterior, 610  
El Agula, 1450  
Bco. Popular, 550  
López Quesada, 360  
Fomento, 390  
Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón.

EN BARCELONA  
BARCELONA, 21 (GIRA).— Con escaso volumen de negocio y poca animación en los mercados ha cerrado el Día de Barce-

na, en la que los recortes en los cambios han sido generalizados, afectando a la mayoría de los valores.

En total, se han contratado 127 clases de acciones de las que 22 suben, 63 bajan y 42 no experimentan variación. El índice general ponderado baja 31 centésimas, y se sitúa a 105'87.

EN BILBAO  
BILBAO, 21. (GIRA).— La tercera sesión semanal, que completa el ciclo, ha contemplado una Bolsa en baja, generalizándose los descensos ante la opatia compradora, lo que se ha traducido en una jornada de escasa actividad.

Faltó interés para los distintos sectores. A última hora se han advertido tanteos de compra para una parte de los valores bancarios, una vez terminada la jornada.

Desciende la contratación del eléctrico, que se muestra asimismo inseguro. Cede igualmente la resistencia en torno a los valores bancarios, mientras los industriales ofrecen algunos síntomas de resistencia, situación que no comparten los siderúrgicos.

Termina la semana con algunos posiciones compradoras. Índice general 103'57-0'52. De 71 valores que cotizan suben 17, bajan 36 y repiten 18.

## MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Divisas convertibles	Cambios	
	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	55'865	55'835
1 dólar canadiense	55'848	55'874
1 franco francés,	13'257	13'313
1 libra esterlina	134'630	135'254
1 franco suizo	22'338	22'451
100 francos belgas	162'099	163'069
1 marco alemán	23'975	24'101
100 liras italianas	8'850	8'891
1 florin holandés	23'471	23'522
1 corona sueca	14'168	14'268
1 corona danesa	10'237	10'267
1 corona noruega	11'335	11'338
1 marco finlandés	15'827	15'921
100 checoslovacos	333'039	339'113
100 escudos portugueses	229'735	232'355
100 yens japoneses	19'388	19'481

## BANCO INDUSTRIAL DE LEON

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de este Banco, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 13 y 14 de los Estatutos Sociales, convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria para el día 12 de abril de 1975, a las 12 horas, en el Paraninfo de la Escuela Profesional de Comercio de León, Jardín de San Francisco, s/n., en segunda convocatoria, para el caso de que por no alcanzarse el «quorum» legalmente necesario, no pueda celebrarse en primera convocatoria, que por el presente anuncio queda igualmente convocada en el mismo lugar y horas, del día 11 de abril.

### ORDEN DEL DIA

- 1.º—Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de distribución de beneficios, correspondiente al Ejercicio 1974.
- 2.º—Aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración y de su Comité de Gerencia durante dicho ejercicio.
- 3.º—Renovación estatutaria del Consejo de Administración.
- 4.º—Adopción de acuerdos sobre ampliación de capital, con la consiguiente modificación del art. 6.º de los Estatutos Sociales y autorización al Consejo de Administración para la ejecución de dichos acuerdos.
- 5.º—Modificación de diversos artículos de los Estatutos Sociales.
- 6.º—Designación de Accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio 1974.
- 7.º—Nombramiento de Interventores para la aprobación del acta de la Junta.
- 8.º—Informe de la Presidencia.
- 9.º—Ruegos y preguntas.

Conforme a lo establecido en el art. 15 de los Estatutos Sociales, podrán concurrir a la Junta todos los señores accionistas cuyos títulos estén inscritos a su nombre en el Libro-Registro de Socios, por lo menos con cinco días de antelación a la fecha de la reunión.

Las delegaciones para asistir a la Junta se registrarán por lo establecido en el citado art. 15 de los Estatutos Sociales.

León, 17 de marzo de 1975.

El Secretario del Consejo de Administración,  
JUAN DIEZ ROJAS

## FINANCIERAS AGRUPADAS, S. A.



CONTINUANDO SU FUERTE PROCESO DE EXPANSION TERRITORIAL

PRECISA PARA SU NUEVA SUCURSAL EN CASTELLON DIRECTOR

### SE REQUIERE:

- Titulación Universitaria superior o equivalente
- Experiencia demostrada en financiación general.
- Capacidad para organizar y dirigir una Sucursal con objetivos ambiciosos en Financiera de primera línea.
- Conocimiento de la zona y su mercado financiero.
- Relaciones a alto nivel (Sociales y Bancarias).
- Preferiblemente con conocimientos del idioma regional.

### SE OFRECE:

- Reales posibilidades de desarrollo y superación profesional en grato ambiente de trabajo.
- Apoyo completo para alcanzar y superar los objetivos marcados.
- Autonomía administrativo-comercial dentro de las normas sociales.
- Retribución a convenir, según experiencia y valía del candidato. Sobre la base de sueldo fijo, sin comisiones

Interesados dirigirse urgentemente a Sr. García López. C/ Núñez de Balboa n.º 81, Madrid, adjuntando historial profesional y humano.

Se garantiza absoluta reserva y contestación a todas las ofertas.

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo un éxito con 22 marcas el Campeón del Mundo

EN SU MATERIA Y EN SU DISEÑO DERBI SE HA HECHO UNO CON EL MEJOR DEL MUNDO

Agencia oficial DERBI en Castellón

**IBEM** Bartolomé Rus, 46 - Telef. 221479 - CASTELLON

# JACQUELINE, la viuda más famosa del mundo

## Se le atribuyeron muchos candidatos a su mano, pero cuando de verdad se desarrollaba su idilio con Onassis nadie se enteró

### Rose Kennedy le dio sus bendiciones, y el cardenal Cushing también, aunque la Iglesia estuvo a punto de excomulgarla

— II —

Texto : A. S. DIEZ CASEN  
PYRESA - COPRENSA

**P**RONTO comenzaron a barajarse en la prensa de todo el mundo los nombres de presuntos candidatos a la mano de la viuda del presidente Kennedy. Las más locas especulaciones corrieron en letras de imprenta, y nadie podía poner freno a esta desencadenada búsqueda de un nuevo marido para Jackie. Ella, que al principio cogía tremendas rabietas cuando leía tales noticias, al fin terminó por acostum-

brada. Y luego, perpleja. Pensé en la diferencia de edad. Y también en la diferencia de religión, pues él era ortodoxo griego. Y en el hecho de que él estuviera divorciado, y me pregunté si la Iglesia podría considerar válido un matrimonio como aquél. Pensé en Caroline, y en John, hijo, y en si podrían aprender a aceptar a Onassis en el papel de padrastro, de modo que él pudiera darles la guía que los niños necesitaban de un hombre. En mi mente había muchas cosas (mis pensamientos giraban vertiginosamente), pero comencé a procurar hacer una selección, a disponer los diversos factores en un cierto orden de prioridades.

«Y meditando me pareció que el primer hecho básico era que Jackie merecía una vida plena, un futuro feliz. Hacía cinco años que Jack había muerto, así que ella había tenido tiempo de sobra para pensar bien las cosas. No era una persona que pudiese precipitarse en una cuestión tan importante, así que debía tener muy buenas razones.

«Decidí que debía dejar a un lado mis dudas y dar a Jackie todo el apoyo emocional que pudiese en lo que, como comprendía, habría de ser un período de tensión para ella, en las semanas y meses que seguirían. Cuando me llamó, le dije que hiciese sus planes como juzgase oportuno, y que los llevase a término con mi bendición. Me sentí más segura cuando durante nuestra charla me dijo que había consultado al cardenal Cushing y que él la había dado su bendición...»

El cardenal había hecho manifestaciones en la prensa también a favor de Jackie. «Mi consejo a la gente es que debe dejar de criticar a esta pobre mujer —dijo—. Ha tenido una enorme carga de tristeza en esta vida y merece toda la felicidad que pueda conseguir».

#### LA «BODA DEL SIGLO»

Sin duda que una de las «bodas del siglo» en esta centuria fue la de Jackie y Onassis el 20 de octubre de 1968 en la isla de Skorpios, feudo del armador griego.

Christian Cafarakis, ex mayordomo de Onassis, escribió sobre éste un libro en el que declara formalmente haber tenido en su poder el contrato matrimonial de la pareja, que contiene no menos de 170 cláusulas, de las que las más destacables son las siguientes:

— Onassis no pretenderá de Jacqueline que le dé un hijo.

— Los dos cónyuges tenían plena libertad para hacer lo que quisieran sin consentimiento del otro, salvo determinados períodos que se fijaban muy concretamente y que deberían pasar juntos.

— Los cónyuges ocuparían siempre habitaciones de camas separadas.

— Si Onassis repudiara a su esposa le entregaría 10 millones de dólares por año de matrimonio. Si fuera Jackie quien abandonara al marido antes de cinco años de matrimonio, él le daría 20 millones de dólares; si la separación sobreviniera después de ese tiempo, a esa cantidad se añadiría, durante 10 años, una pensión alimenticia de 124.000 dólares anuales.

— Si muriese Onassis siendo ella su esposa —que es lo que ha ocurrido—, Jackie recibiría una suma global de 100 millones de dólares. Si hubiera muerto ella antes, toda su fortuna pasaría a sus hijos—Carolina y John—, que serían educados por Onassis hasta su mayoría de edad, y en caso de que Onassis muriese antes de que se cumpliera ésta, tal

príncipe y la princesa Radziwill. (Cláusula que suponemos derogada después, pues los Radziwill, ella hermana de Jackie, se divorciaron).

— Para la educación, vestido, medicamentos y gastos diversos de sus hijos, Jackie recibirá 5.000 dólares al mes, hasta la mayoría de edad de los mismos.

— También Onassis corría con los gastos del piso de Nueva York de Jackie, personal, impuestos, electricidad y teléfono, facturas, etcétera, lo que representaba más de 10.000 dólares al mes.

— Jackie recibía otros 7.000 dólares al mes para gastos diversos de medicamentos, peluqueros, masajistas, cosméticos, etc.; 10.000



Jackie y Ari en los primeros momentos de su matrimonio. La felicidad era patente en sus aspectos cada vez que aparecían en público. — (Foto Pyresa-Coprensa)

dólares para vestidos y 6.000 dólares para guardaespaldas.

Durante los seis años largos que duró la unión de Jackie y Ari se ha especulado mucho sobre si existía o no amor entre ellos, si se divorciaban o no se divorciaban, si el matrimonio continuaba siendo tal o solamente se mantenían las apariencias, etc., etcétera. Lo cierto es que durante todo el tiempo permanecieron unidos, y que según algunas perso-

nas de su intimidad, verdaderamente daban la impresión de que se amaban.

#### LA CUESTION RELIGIOSA

Es cierto también que Jacqueline, católica practicante y convencida, ha sufrido grandemente por su situación religiosa a raíz del matrimonio con Onassis. A raíz del mismo Jackie estuvo a punto de ser excomulgada, y aun-

que no llegara a producirse tan temible sanción, lo cierto es que se la privó de ciertos sacramentos, como el de la Eucaristía. El hecho de que Onassis fuera divorciado de su anterior esposa, Tina Livanos, era el mayor obstáculo para que la Iglesia sancionase la unión de Jacqueline con él, y este problema ha sido quizá la mayor sombra que ha habido sobre el matrimonio de las dos celebridades.



barse, y ni se preocupaba de desmentir.

Hacer un inventario de tales nombres sería excesivo. Con Marlon Brando cenó una noche y ya se dijo que había algo entre ellos. Con el director Mike Nichols salió algunas veces y se aseguró que iban a casarse. Con Roswell Gilpatrick, adjunto de la Secretaría de Defensa, siendo presidente su marido, cruzó unas cartas amistosas y el «affaire» se aireó a los cuatro vientos con caracteres de escándalo. También otro colaborador de Kennedy y su mejor biógrafo, Arthur Schlesinger, figuró entre los presuntos enamorados de la viuda. Leonard Bernstein, el famoso compositor y director de orquesta; Rudolf Nureyev, el gran bailarín soviético, etc., etc., figuraron asimismo en esta singular «lista».

De lord Harlech dicen que hasta el mismo llegó a creérselo, y acompañó a Jackie a Camboya en un viaje que hizo correr mucha tinta. Se dijo, incluso, que dicho viaje era una preparación oficial del compromiso del aristócrata inglés con la viuda. Se decía que los gustos de Jackie y de lord Harlech eran los mismos, y que ella adoraba la vida en las grandes mansiones inglesas. El hecho de que lord Harlech tuviera ya hijos mayores, y además hippies, no parecía ser tampoco obstáculo a Jackie le gustaban los hombres maduros...

#### APARECE ONASSIS

Y era verdad que le gustaban los hombres maduros. Para los tiempos de su presunto idilio con lord Harlech, la relación entre Jackie y Aristóteles Onassis debía ser ya la de una pareja que ha decidido contraer matrimonio. Onassis había dejado de ser visto con María Callas. El habi-

Por el verano de 1968 Jackie hizo un viaje a Europa acompañada de su cuñado Ted. «Nadie podía imaginar —escribe Solange Duquay— que la frágil y testaruda Jacqueline estaba librando en aquellos momentos una de sus grandes batallas: convencer a Ted, el astuto, marrullero, inteligentísimo Ted, de que quería y podía casarse con un hombre que ni siquiera estaba divorciado ante la Iglesia ortodoxa de su anterior mujer, que había dado uno de los más grandes escándalos del siglo, escándalo cuyos ecos todavía no se habían apagado al «rapitar», psíquicamente al menos, y convivir luego con una mujer casada, después divorciada, que en el momento de la conquista era junto con su marido, invitada suya en el «Cristina»...»

Jackie conocía a Ari por lo menos desde los últimos meses de vida de Kennedy, cuando estuvo haciendo un cruceo invitada por él en el «Cristina», a raíz del trauma sufrido por la pérdida de su último hijo recién nacido; en aquel cruceo la acompañó su hermana Lee Radziwill, y por supuesto el presidente dio su autorización plena. Después, ya viuda Jackie, Onassis siguió frecuentando con alguna regularidad a los Kennedy, y entonces debió irse consolidando poco a poco la relación sentimental entre el armador griego, ya con sesenta y dos años, y Jacqueline, al filo de los cuarenta.

#### LA VERSION DE ROSE KENNEDY

En su libro «Tiempo de recordar», Rose Kennedy cuenta cómo se enteró, con gran sorpresa por su parte, de los propósitos de Jacqueline de casarse con Onassis por su hija Jean, quien la llamó una mañana de octubre de 1968 para decirle: «En realidad, me quedé asom-

## Nuevos televisores Philips GAMA E-1



### ¿Cómo ha podido lograrse?

En 1972 y en una convención de 15 países Philips se acordó que debían y podían superarse todavía más la calidad de los televisores existentes en el mercado.

Había que lograr más automatismo, una sintonía más fija, más fiabilidad, una mayor serviciabilidad, etc.

Los Laboratorios Philips de Europa se pusieron en marcha en una acción coordinada y después de dos años de investigación y pruebas de rendimiento, Philips ha madurado una nueva técnica en televisión que significa un paso de gigante hacia el futuro.

**TODOS TRANSISTORES  
CIRCUITOS INTEGRADOS  
CONSTRUCCION MODULAR**

### La magia de los circuitos integrados

Estos pequeños elementos, sin los cuales no serían posibles los cerebros electrónicos (computadoras), forman parte del «secreto» de los televisores GAMA E-1. Su maravilloso poder de síntesis

Apoyándose en una total transistorización, agrupando la mayoría de circuitos integrados y empleando la técnica modular, Philips ha logrado crear las condiciones para una precisión óptima, empleando conceptos sencillos y claros con un mínimo de componentes abriendo una nueva era en el mundo de la transmisión de imagen.

**El éxito de un equipo mundial de investigadores**

**MAS CALIDAD DE IMAGEN  
MAS PRECISION DE SINTONIA  
MAS AUTOMATISMO  
MAYOR FIABILIDAD  
MAYOR SERVICIABILIDAD**

### ¿Que ventajas le ofrecen los televisores Philips GAMA E-1?

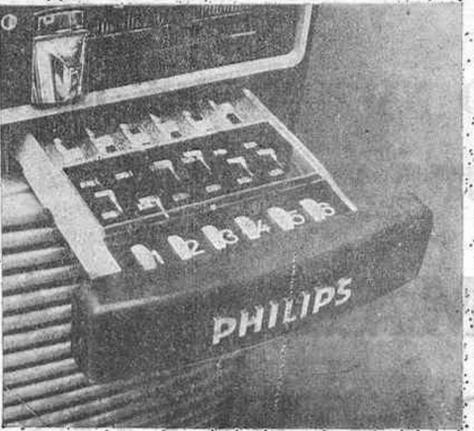
**Al enchufar el aparato a la red ya advertirá una pequeña gran ventaja: CLAVIJA DE SEGURIDAD** para evitar que nadie pueda lastimarse con la corriente. (Protección para sus hijos)



**Ponga el aparato en marcha** y... el sonido aparecerá instantáneamente y la imagen en breves segundos (sin la típica espera en los demás aparatos).

**Observe la calidad de la imagen.** Advertirá que es nítida, contrastada y con una real sensación de profundidad y relieve entre lo que aparece en primer término y el fondo.

**Garantía de sintonía fija.** Mediante una memoria electrónica toda banda tipo DRAWER la emisora queda fija y estable y la calidad de imagen se mantiene indefinidamente, pudiendo preseleccionar hasta seis programas distintos.



**Fiabilidad y serviciabilidad.** Un día apareció en electrónica un diminuto componente llamado TRANSISTOR que maravilló por su duración inagotable y seguridad de funcionamiento.

La técnica GAMA E-1 puede compararse al transistor: Con una genial simplicidad, suprime las averías al mínimo asegurando una más larga vida y buen funcionamiento.

### ¡IMPORTANTE!

**Bajísimo consumo de energía eléctrica.** Los nuevos Philips GAMA E-1 consumen un 62% menos que los televisores normales

**62% menos**

(Si todos los televisores que funcionan en España fueran GAMA E-1 el ahorro anual de energía eléctrica superaría a los mil millones de kilovatios)

## Con Philips GAMA E-1 ha dado comienzo el futuro de la televisión

**PHILIPS**



ESMAA de PUBLICIDAD

# VIDA DEPORTIVA

## EL CASTELLON ANTE SU PARTIDO CON EL MALLORCA

### MUCHOS LESIONADOS Y DUDOSOS, CON FIGUEIRIDO COMO BAJA SEGURA

El Castellón se encuentra con muchas dificultades para el partido de mañana. Tanto es así que en el entrenamiento de ayer, después del mismo, claro está, el preparador castellanense, señor Obradovic, manifestaba a los informadores que sólo contaba con doce jugadores fijos, manteniendo algunas dudas en cuatro hombres al tiempo que se podía anunciar la baja del lateral derecho Figueirido.

Los fijos puede adelantarse que son: Racié, Corral, Babiloni, Severino, Martín Santos, González, Claramunt, Ruiz, Tonín, Ortega, Andrés y Ramón. Los dudosos, son Saura, Cioffi y Cayuela.

Y la baja ya se ha dicho, Figueirido. Lo cierto es que cuando llegamos al Estadio en la tarde de ayer para presenciar el entrenamiento y observar el estado de algunos jugadores que se nos había comentado que se encontraban indispuestos, dimos con Saura y Figueirido, los cuales, el segundo, al tiempo que nos mostraba su herida que presentaba en su pierna derecha a la altura del peroné, nos decía: —Me duele mucho, temo que sea algo más que el solo golpe. Seguidamente, Saura, nos manifestaba:

—Este dolor en la espalda hace tiempo que lo arrastro a causa de un batacazo que sufrí en un partido. Ahora, en Las Palmas, recibí otro golpe poniéndose la cosa ya muy fea.

—¿Tanto te duele? —Ahora no mucho porque me han dado un masaje. No sé si más tarde me volverá de nuevo el dolor.

—¿Indispuerto para el domingo? —No sé. Si me pasar estos dolores quizá pueda jugar, pero eso depende también del entrenador. Y ya los dos juntos y dispuestos, Figueirido y Saura, salieron del Estadio con el coche del primero a visitar al médico.

quedó registrada en el largo tiempo en que duró el partido de entrenamiento, siendo poco después, como decimos al principio, cuando se manifestaría el señor Obradovic señalando esas dudas y baja que señalamos, con esa relación además de los doce hombres disponibles.

El equipo entrenará también en la mañana de hoy, sesión por la que el preparador castellanense se decidirá a su final por los quince jugadores que han de concentrarse por la tarde en el Hotel Azor.

### DIFICULTADES EN EL MALLORCA

Parece ser que el conjunto de las islas se encuentra con muchas dificultades técnicas, agravadas un poco por la deficiente marcha del equipo. Se rumoreaba en Palma que su entrenador, Hugo Villamides, iba a ser sustituido por viajando incluso a Castellón según como quedaba el acuerdo de la Junta Directiva reunida en la noche del jueves. En orden al cuadro de jugadores también se manifiesta que se anda justito y que posiblemente, de no echarse mano del conjunto amateur, no viajarán los quince jugadores de reglamento. De momento, como alineación probable, se anuncia la siguiente: Campos, Mariano, López Sauquillo, Onís, Bartroli, Frigols, Almagro, Urquía, Genaro, Nebot y Urruchurtu.

Habría que esperarse pues a la tarde de hoy, que es para cuando tiene anunciada su llegada a Castellón la expedición mallorquinista, para conocer la gente que trae el Mallorca y si se decidió o no el cambio de entrenador.

Digamos para finalizar que el colegiado de turno para este encuentro Castellón-Mallorca es el catalán Lorente Valera, que ya no es nuevo en esta plaza.

JOSE TEN

### COMENTARIO A LA JORNADA

## Desplazamientos del Barcelona a Las Palmas y del Zaragoza a Vigo.-Partido de rivalidad regional en Alicante

### EN SEGUNDA DIVISION DESTACA EL ENCUENTRO SANTANDER-SEVILLA

JORNADA de relativo interés en Primera División, donde viajan los dos equipos más calificados aspirantes al segundo puesto, aunque tal como están las cosas son muchos los que con bastante fundamento están en condiciones de poder conseguir el subcampeonato de la Liga, incluido el recién ascendido Salamanca.

El líder Madrid se desplaza a Sevilla, donde le espera un Betis que ostenta actualmente un punto positivo tras el empate logrado la jornada anterior en La Condomina. Los madrildistas no encontrarán muchas facilidades, sino todo lo contrario, pero a pesar de ello, casi podríamos decir que están obligados a puntuar, aunque sólo sea para paliar la decepción que ha motivado entre sus seguidores la eliminación de la Recopa.

Tampoco lo tendrá fácil en Balaidos el Real Zaragoza, que con tres positivos figura destacado en la tabla. El Celta, con dos negativos, no puede permitirse el menor descuido, pues tal como están las puntuaciones, podría verse ocmprometido en el lio del descenso. A pesar de todo, creemos que el Zaragoza puede y debe puntuar, aunque tampoco cabe pensar en una victoria maña; en definitiva, de acuerdo con las posibilidades de uno y otro equipo, y considerando la siempre importante incidencia del factor campo, el pronóstico más lógico parece un empate.

En cuanto al Barcelona la verdad es que no le damos mucho margen de confianza en su visita al Estadio Insular, pues los canarios, que tampoco están en situación boyante, no hay duda de que arremeterán con entusiasmo para resolver la difícil papeleta. Sin embargo, con el Barcelona hay que decir también que todo es posible, pues en cualquier momento puede surgir la genialidad de alguno de sus grandes ases.

El Valencia es quien tiene ahora una buena oportunidad para subir muchos enteros, pues visita al Hércules, en un partido que debe serles muy propicio. A pesar de la campaña irregular de los valencianistas, lo más lógico es que cuanto menos logren un empate en esta ocasión, con lo que se situarían en magnífica posición para aspirar al subcampeonato. Incluso en caso de lograr la victoria, combinándose con las derrotas de los otros aspirantes, podría igualar con el Zaragoza en la clasificación real. Claro que de producirse esta circunstancia, el Hércules quedaría en muy mala posición, y por ello cabe pensar que los alicantinos se esforzarán al máximo, bien apoyados por su público para hacerse con los dos puntos en litigio. Quizá un empate, considerando todos los factores, incluso el de "rivalidad regional", sea el pronóstico más adecuado a la realidad.

El A. de Madrid debe imponerse sin grandes dificultades al Málaga, que anda muy de capa caída, como se demostró el pasado domingo en que fueron incapaces de superar en La Rosaleda al Salamanca. Veremos si los "colchoneros" son capaces de dar esta vez la de cal, pues últimamente están dando ya varias de arena.

En los restantes encuentros, deben imponerse los equipos que juegan en su terreno. De todos ellos, el que creemos que lo tiene más difícil es el Español, que se las tiene que ver con el desconcertante Atlético de Bilbao. También el Spórting será enemigo relativamente peligroso para el Salamanca, que a su vez se muestra más que fuerte en su feudo del Helmántico.

### UN INTERESANTE SANTANDER-SEVILLA

El partido más interesante de la jornada en Segunda División es el que han de disputar en el Sardinero el Racing santanderino y el Sevilla. En este encuentro se decide, de momento, el liderato, que en la clasificación real ostenta el Santander con dos puntos positivos de ventaja sobre el Sevilla y el Oviedo. Dada la igualdad de fuerzas, el empuje moral del Racing que venció el pasado domingo en Orense y la escueta victoria en esa misma jornada del Sevilla frente a la Cultural Leonesa, cabe pensar que será decisivo el factor campo; pero no desdénamos tampoco la posibilidad de un equitativo reparto de puntos.

El otro calificado para el ascenso, el Oviedo, debe vencer en el Carlos Tartere al Recreativo de Huelva, que en la última jornada dio un paso atrás al ceder un punto frente al Gimnástico de Tarragona.

Buen partido también en Burgos, donde el conjunto local re-

cibe la visita del Córdoba. Los cordobeses, a pesar del mucho terreno perdido, no deben ceder en su lucha por aproximarse a los escapados, y aunque los burgaleses constituyen un equipo bastante combativo, nada extrañaría que se produjera un resultado positivo para los pupilos de Vavá.

Puede y debe puntuar también el Cádiz en León, y en los restantes encuentros el pronóstico es favorable a los locales, salvo en ese San Andrés-Barcelona At. de rivalidad local barcelonesa.

### TERCERA DIVISION

En el grupo tercero de Tercera División el Villarreal viaja a Játiva, donde el Olímpico está muy fuerte, y el Vinaroz recibe la visita de un Yeclano con fuerte carga negativa. Los vinarocenses deben vencer para seguir su buena marcha y el Villarreal, a

pesar de todo, puede obtener cuanto menos un empate. Veremos...

No creemos se produzcan grandes cambios en la cabeza, pues el Levante cabe pensar que se impondrá sin dificultades al Algemés, mientras que el Tarrasa lo más probable es que obtenga un resultado positivo en Villena.

F. PASCUAL

### PRIMERA DIVISION

- R. Sociedad-Elche
- Granada-Murcia
- Betis-Madrid
- Celta-Zaragoza
- Español-A. Bilbao
- Las Palmas-Barcelona
- A. Madrid-Málaga
- Salamanca-Gijón
- Hércules-Valencia

### SEGUNDA DIVISION

- CASTELLON-Mallorca
- Rayo-Valladolid
- Sabadell-Tenerife
- Oviedo-Huelva
- Tarragona-Alavés
- S. Andrés-Barna. At.
- Baracaldo-Orense
- Santander-Sevilla
- Leonesa-Cádiz

### Burgos-Córdoba TERCERA DIVISION

### GRUPO TERCERO

- VINAROZ-Yeclano
- Olimpico-VILLARREAL
- Gerona-Onteniente
- Levante-Algemés
- Manresa-Poblense
- Huesca-Ciudadela
- Calzella-Tortosa
- Ibiza-Lérida
- Constancia-Mestalla
- Villena-Tarrasa

## El Barcelona, sin suerte en el sorteo europeo

### SE ENFRENTARA AL LEEDS UNITED EN LAS SEMIFINALES

ZURICH, 21 (Aifid). — El Barcelona se enfrentará al Leeds United en las semifinales de la Copa de Europa de Campeones de Liga, de fútbol, según ha resultado del sorteo efectuado hoy en esta ciudad.

Los encuentros se disputarán el nueve y veintitrés de abril próximo.

### MALA SUERTE PARA EL BARCELONA EN EL SORTEO

BARCELONA, 21 (Pyresa). — La noticia de que el Leeds United iba a ser el próximo adversario del Barcelona en la Copa de Europa no ha caído nada bien en la Ciudad Condal, donde se considera que el campeón inglés es el adversario más peligroso de los que todavía quedan en el campeonato. El primer partido se jugará el próximo día 9 de abril en la Ciudad inglesa, pero el de vuelta es probable que se adelante al 22, en lugar del 23, pues en este último día es la festividad de San Jorge.

### LA FINAL, EN PARIS

ZURICH, 21 (Aifid). — La Unión Europea de Fútbol UEFA ha confirmado que la final de la Copa de Europa de Campeones de Liga será organizada por la Federación francesa y que se disputará probablemente en París.

Caso de que la cancha del Parque de los Príncipes, de París, no estuviera en condiciones adecuadas, la Federación francesa deberá proponer otro escenario para esa final. Proposición que estudiará el comité ejecutivo UEFA los días 3 y 4 de abril próximo, en Montecarlo.

**CAMPO BOVALAR**  
 MAÑANA DOMINGO, DIA 23  
 A LAS 11'30  
**CAMPEONATO**  
**PRIMERA CATEGORIA REGIONAL**  
**MOCHOLI**  
**C. D. CASTELLON**

**ESTADIO Castalia**  
 MAÑANA DOMINGO A LAS 4'30 TARDE  
**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA**  
**SEGUNDA DIVISION**  
**REAL MALLORCA**  
**C. D. CASTELLON**

NOTA, VENTA DE LOCALIDADES: en Alloza, 65.

**CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»**

<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES R. SOCIEDAD — ELCHE	<b>RELOJ RADIANT</b> GRANADA — MURCIA	<b>tervilar</b> BETIS — REAL MADRID
<b>RENE BARBIER</b> CELTA — ZARAGOZA	<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla ESPAÑOL — AT. BILBAO	auto-radio <b>SKREIBSON</b> LAS PALMAS — BARCELONA
pinturas <b>BRUGUER</b> AT. MADRID — MALAGA	<b>BRANDY FABULOSO</b> SALAMANCA — GIJON	calcetines • slips • camisetas <b>Ferrys</b> HERCULES — VALENCIA

**Dejenos las llaves de su apartamento o chalet**



En unos días montaremos la nueva decoración de su apartamento se lo haremos más confortable mejor. Adelántese a las próximas fiestas y disfrute de su nuevo apartamento.

**Apartamento para 6 personas desde 36.600 ptas.**

**MENOS PRECIO PARA MAS CALIDAD**

**MUEBLES TARRAGONA**  
 Trinidad, 132 CASTELLON  
 VALENCIA: Convento S. Francisco, 8    ALCIRA: General Asensio, 27  
 SUECA: Carretera Alicante s/n.

**SEGUNDA DIVISION** Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> SABADELL	TENERIFE	<b>H</b> BURGOS	CORDOBA	<b>J</b> OVIEDO	HUELVA
<b>N</b> LEONESA	CADIZ	<b>S</b> BARACALDO	ORENSE	<b>T</b> SANTANDER	SEVILLA

**SIGNOS CONVENCIONALES**  
 —El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo, NEGRO, fin del partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

# VIDA DEPORTIVA

## Incidente en la aduana a la llegada de la expedición del Castellón

La expedición del C.D. Castellón tuvo un incidente —grave según parece—, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Tenerife. Este incidente tuvo como secuela inevitable que las maletas de los expedicionarios quedaran en la Aduana confiscadas.

Esta información nos ha llegado a través de un amigo, en principio. Hemos intentado por todos los medios ponerlos en contacto con quien pudiera concretarnos este incidente. Después de cuatro horas de espera inútil, hemos desistido de obtener esta información, digamos, por medio directo, y nos tenemos que limitar a ofrecerla —con todas las reservas—, por lo que nos informo el amigo ya citado.

Según parece, la llegada a Barajas de la expedición, se fue produciendo a los propietarios de las maletas y paquetes que declararían lo que llevaban en su interior, admitiendo los Inspectores de Aduanas cuando manifestaban y señalando con una tiza las correspondientes maletas, a fin de que pudieran pasar sin más diligencias, como en lo habitual.

Hubo un expedicionario que —siempre según se nos dice—, quiso hacerse el gracioso y con una tiza marcó su maleta antes que lo hiciera el personal encargado. Al llegar la maleta al lugar ordenado se vio la marca y fue entonces cuando se ordenó que el propietario de la maleta, fuera registrado y debidamente echado, encontrándose en uno de los bolsillos la tiza con la que había marcado la maleta.

Como aquello, según apreciaron los funcionarios, era una burla, fueron recuperadas todas las maletas de los demás miembros de la expedición, y sus paquetes, quedando todo el material confiscado en la Aduana de Barajas, para posteriores diligencias.

Se nos informa por último, que el problema es de bastante importancia, y que es posible cause no pocos trastornos a los interesados.

De cualquier modo, y a falta de información directa de alguna persona que pueda concretamente algo sobre el particular, intentaremos por nuestros medios averiguar lo que hay de cierto en todo cuanto se nos ha informado.

## TERCERA DIVISION

### EL YECLANO, en Vinaroz

El pasado domingo en Tarraça, el Vinaroz fue despojado injustamente de un punto ganado a julio y en buena lid, pasaban cuatro minutos del tiempo reglamentario y a raíz de un burla fenomenal, el público reclamó falta de Erviti, pero el árbitro, que andaba por allí cerca, no apreció nada punible. Hubo lluvia de almohadillas, invasión de campo y guantazos a mancalá. Una tanga monumental, y en última instancia, el árbitro consultó con el líder y señaló el punto fatídico. Una solución fuera de tono, y un regalo inapreciable para el Tarraça. En fin, por lo visto, en caso del fútbol todo es posible. Una pena, porque el Vinaroz tuvo al líder, y el empate lo tenía hecho merecido.

Visita el Cervol el conjunto de

Yecla, nuevo en la plaza. Está llevando una campaña r. c. e. e. y el pasado domingo nos sorprendió con una victoria sensacional a costa del poderoso Geona C. de F. (3-1).

Cuenta en sus filas con jugadores de reconocida valía, entre ellos los ex castellonenses Samuilán y Collanés. Su última adquisición fue la del delantero José Carbonell Calatayud, de 24 años. Jugó en el Mostalla y Onteniente.

El Vinaroz tendrá que jugarse el todo por el todo, en evitación de cualquier desfase, pues a estas alturas, la tabla impone castigo. Un partido repleto de interés, en que el factor campo pesará lo suyo. Mañana, todo lo de última hora.

ANGEL GINER

## MOTORISMO

### Mañana, I Moto-Cross Nacional aniversario Moto-Club Moncófar

Se cumple el primer año de la constitución del Moto Club Moncófar, y una prueba nacional de motocross servirá para conmemorar la efeméride. Las noticias que tenemos son de que la casi totalidad de pilotos de nuestra provincia procedentes de Gnaia, Vall de Uéb, Castellón y Moncófar están inscritos. Pero además, de varios puntos de nuestra provincia, se sucedían estos días las llamadas para ir a Moncófar a participar, ya que la prueba por su carácter de nacional, tiene libre acceso de participación. Sólo 15 pilotos podrán tomar la salida, por tanto se eliminará a los que sobrepasen esta cantidad, si bien ello será para el capítulo de primas, ya que el seguro de cada participante, caro por cierto, no se puede evitar, ya que se tiene que abonar por el período de entrenas, corra o no en la competición.

La prueba dará comienzo en la pista fija de motocross, la segunda de nuestra provincia en estas condiciones. La de Moncófar es fija, ya que en la misma a todas horas se pueden entrenar los socios y poseedores de licencia. Comenzará a las once de la mañana, pero antes habrán los entrenos correspondientes a las nueve y diez de la mañana.

La localización de la pista es facilísima, ya que está junto a la autopista.

Se disputará la prueba a dos mangas de 30 minutos, más dos vueltas, con puntuación de menor a mayor: un punto al primero, dos al segundo, etc.

Los cargos oficiales de la prueba son: director, don Vicente Segarra Esteve; comisario técnico, don Juan Antonio Quintana; cronometrador, don Pascual Bañá Mundina; comisarios deportivos: don Emilio Canós Sales, don Francisco Canós Canós y don Pascual Julia Ibáñez, con la colaboración total de los socios y directivos

del Moto Club Moncófar, que ya nos dieron una gran matinal de moto-cross el día 29 de diciembre pasado, mostrándose además al público las posibilidades de la pista de gran espectacularidad, y la buena organización, con muchos postes y cuerdas de separación del público a los corredores. Enito a la vista del Moto Club Moncófar, si no hace su aparición de nuevo la lluvia y no llena el campo de barro y agua.

ESCAPE

## OPTIMIST

### HOY SABADO SE INICIA EL TROFEO PRESIDENTE C. N. C.

Hoy sábado da comienzo el Trofeo Presidente Club Náutico, para balandros de la clase Optimist.

El Trofeo constará de 5 regatas, disputándose dos magníficos trofeos para los puestos primero y segundo.

Parécenos segura la salida de 12 a 15 barcos, con lo que las regatas van a ganar en emoción.

La regata dará comienzo a las 4 en punto y tendrá lugar en el interior del puerto y con recorrido olímpico.

MAÑANA, P. T. G. T. M. EN EL PUERTO

El Club Náutico, Juventudes y Sección Femenina, han organizado para el domingo a las 11 en aguas del puerto una interesante competición de piragüismo, que se disputará por el sistema de equipos y por relevos, novedad que encierra toda la emoción de unos relevos rápidos en el mar.

Se espera la inscripción de todos los palistas castellonenses, siendo la propia Federación Castellonense quien designará los equipos y relevos.

## ATLETISMO

### Numerosísima participación en la primera competición de la temporada

RAFAEL RALLO, PASCUAL CARDA Y ANTONIO SIMARRO, BATIERON RECORDS

## PROVINCIALES

El pasado día 19, se celebraron en el Estadio Castalla unas pruebas de selección para el triangular Castellón-Albacete-Teruel que tendrá lugar en nuestra ciudad el próximo mes de abril. Hubo numerosísima participación.

La primera prueba que se disputó fueron los 5000 metros. Corrieron en plan de entrenamiento Pallarés y Aduana, que llegaron primero y segundo, respectivamente, con 15'45"8 y 15'45"8. Para la tercera plaza hubo fuerte lucha entre Javier Monferrer 17'37"1 y el juvenil Vicente Deltrán que corrió cuarto con 17'41"4. Muy flojos los 100 metros (había mucho tiempo que no se corrían en Castellón unos 100 metros con tan mal nivel); se impuso Jacinto Pallarés con 11"9; igual cronó regataría Torrents que entró en segunda posición.

En 400, triunfo de Francisco Miralles con 53"5, seguido de Ricardo Timón con 55"3. Muy espectacular la carrera de 1500 metros; se corrió en peleton hasta que faltando dos vueltas Juan José Ferrero se fue fácilmente, parecía que todo estaba decidido, pero Manuel Barmuz, en unos 300 metros finales sobrecorrió, al salir de la última curva había dado ya alcance a su compañero de equipo, sin embargo Barmuz se confió y mientras se volvía a mirar hacia el lado derecho, Ferrero se colaba por el lado izquierdo, batiéndolo en la misma meta. Ambos mejoraron sus marcas personales (Ferrero bajó más de 15 segundos) y fueron cronometrados con 4'23" y 4'25"5, respectivamente. Muy irregular Diego Burgos que entró en tercer lugar con 4'37"1.

El primer record provincial que se batió fue el de altura. Rafael Rallo saltó en su primer intento 1'82 metros; después pedría 1'83 y en sus tres intentos sobrepasó claramente el listón, pero debido a su falta de técnica y a su mala acción sobre el listón, caería éste en tierra. De todas formas Rallo dio la impresión que puede ya con el 1'90, esperamos que en la próxima competición lo consiga. En segunda posición se clasificó Francisco José Martín que con 1'73, mejoraría en dos centímetros su mejor marca personal.

En peso, se impuso José R. Algarrá, con 12'45 metros, seguido de Rafael Rallo con 11'60 metros. En la categoría cadete, batió el record provincial Pascual Carda con unos excelentes 13'05 metros. Buen nivel en longitud, con cuatro atletas sobrepasando los seis metros. Vendó Fernando Ubeda con 6'55 metros, seguido por su alumno Antonio Simarro con 6'26, con lo que batió el record provincial cadete, Julio Per-

piña, que el pasado sábado había saltado 6'42, tuvo dificultades en el talonamiento y se quedó con 6'15. El cuarto que sobrepasó los seis metros fue Miguel Traperó con 6'10.

En lo que a la participación femenina se refiere, destacaron Soledad Toledo que venció en 100 metros con 14"1 y fue segunda en longitud con 4'30, Leonor Aragón que venció en altura y longitud con 1'25 y 4'42 metros, respectivamente, y María R. Ferrer que venció en peso con 6'35 m. En el 4x100 metros femeninas, las atletas de Vall de Uéb se impusieron al Instituto Femenino de Castellón con 1'01"1 por 1'01"7.

ORTURO.

### MAÑANA, EN EL BOVALAR INTERESANTE CASTELLON - MOCHOLI

Debido a que el Castellón juega en el Estadio frente al Mallorca a la misma hora que tienen por costumbre celebrar su partido el Amateur, dicho encuentro se jugará en el Bovalar a las once treinta, ya que el Juvenil se desplaza a Valencia para enfrentarse en el Campo de la Malvarrosa al Levante, en la última jornada, del Campeonato Regional Juvenil.

El partido que jugarán el Mocholi y el Castellón, promete ser muy interesante, ya que los visitantes, forman un equipo de las

más características que las del Castellón, pues se trata de dos equipos ya sin aspiraciones para el ascenso a la Primera Preferente. Ahora bien, el Mocholi ocupa un lugar en la clasificación muy peligroso, pues habrá de superarse en los partidos que le restan por jugar, para poder evitar ese descenso que le amenaza.

Dirigirá el encuentro el Colegado Valenciano Sr. Hernández y el partido dará comienzo a las once treinta en el Campo del Bovalar.—ENRIQUE BELTRAN.

## AVISO

El Bar-Restaurante ONE MILL, que regentaba D. José Sánchez Ramos pasa a ser regentado por D. Carmelo Samaniego Jiménez.

## TEATRO ARGENTINO

CON CALEFACCION

### HOY

CAMBIO ESPECIAL DE PROGRAMA

¡¡UNA SELECCION DE LOS MEJORES NUMEROS PRESENTADOS HASTA HOY!!

FUNCIONES: 7'30 Y 11 NOCHE

¡¡NO SE LO PIERDA!!

¡¡MAÑANA ULTIMO DIA!!

A. Mayores 18 años

### HOTEL SAN AGUSTIN

Pza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) POR FAVOR TOMEN NOTA Nuevos teléfonos 318.16.58—318.16.62 BARCELONA.

## En CASTELLON AUTOLICA

tiene los mejores coches de ocasión garantizados



Magníficas oportunidades como la de esta semana:

RENAULT R-6 — CS-65 ENTRADA, 40.000—RESTO 3.431 AL MES SEAT 124 — V-227 ENTRADA 30.000—RESTO 2.939 AL MES OBSEQUIO APARATO RADIO

## AUTOLICA

ALMACEN VEHICULOS DE OCASION

Ctra. General Valencia-Barcelona (Frente Torre Michelin)

Tel. 21 64 53

CASTELLON DE LA PLANA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

### EN UN MINUTO...



DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso

Estamos surtidos de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros

FERRERIA TRAVER

Calle, 43—CASTELLON

# FERTI-FOLIAGE®

EL ABONO FOLIAR DE ALTA CONCENTRACION EN PRINCIPIOS NUTRITIVOS

(21-21-21 y Oligoelementos necesarios)

## PARA TODOS LOS CULTIVOS

- HORTALIZAS
- AGRIOS
- FRUTALES
- VIÑEDOS
- OLIVOS
- VIVEROS
- INVERNADEROS
- MAIZ
- FORRAJERAS
- ORNAMENTALES
- JARDINES
- CESPEDES
- etc.

Aumenta el rendimiento de las cosechas. Produce una mejor calidad de frutos y flores. Estimula un mayor crecimiento de árboles y plantas, previniendo las carencias. En caso necesario, ayuda al restablecimiento de las plantas después de accidentes diversos. (Granizo, etc...)



Distribuido en exclusiva por:

zeltia agraria, s. a.

CASTELLON: S. Isidro Labrador, 13 - Tels. 22 07 17 - 22 53 48  
VALENCIA: Mar, 43-1.- Tels. 321 51 74 - 321 79 08  
SAGUNTO: Vázquez de Mella, 1 - Tel. 246 03 53  
GANDIA: P. José Antonio, 9 - Tel. 287 37 61  
CANALS: José Antonio, 24 - Tel. 64  
REQUENA: Villajoyosa, 31 - Tel. 230 14 17

Registrado en la D.G.P.A., registro de Fertilizantes y Productos Afines, con el n.º 3296/78

PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

ESTE ES UNO DE LOS PRODUCTOS QUE NOS HA AYUDADO A CONSEGUIR EL PREMIO EUROFAMA 2.000



# Acuerdos del Consejo de Ministros

## REORGANIZACION DEL MINISTERIO DE TRABAJO

(Viene de 1.ª página)

materia presupuestaria y éste es uno de los principales que inspira el proyecto de ley. Concretamente, estos principios, resumidos por el ministro de Información y Turismo al hacer la ampliación a la referencia del Consejo, son los siguientes:

1.—La generalidad del control presupuestario, que se ejercerá por las Cortes españolas sobre las cifras de los presupuestos generales del Estado, de los de la Seguridad Social y sobre los de los organismos autónomos, destacando dentro de ellos los de carácter administrativo y los de carácter financiero y comercial, dando a estos últimos la agilidad que exige su propia naturaleza.

2.—El respeto a las competencias de los diferentes departamentos ministeriales, que el proyecto mantiene escrupulosamente de acuerdo con su formulación vigente.

3.—La voluntad del Gobierno de que las cuentas públicas ofrezcan la máxima transparencia, para que las Cortes puedan, con perfecto conocimiento, aprobar el importe de las partidas presupuestarias, así como su distribución.

4.—El que las Cortes españolas conozcan, y aprueben las cifras del presupuesto de la Seguridad Social. Como este punto ha sido objeto de numerosos comentarios de los medios informativos, conviene destacar que el proyecto respeta absolutamente la naturaleza jurídica que hoy tienen las entidades gestoras de la Seguridad Social, así como la totalidad de la legislación específica que regula la gestión, ad-

ministración y control de dichas entidades. Se respetan por lo tanto, todas las funciones que sobre la materia tiene el Ministerio de Trabajo, que tiene gran interés en que las Cortes conozcan tales cifras, y ni el Ministerio de Hacienda ni ningún otro departamento, adquiere competencia alguna.

Conviene —dijo el Ministro— destacar la unanimidad con que el Gobierno ha considerado la necesidad de actualizar materia legal tan importante como ésta y el espíritu de cooperación con que todos los departamentos ministeriales han colaborado en la redacción de este proyecto.

El otro proyecto de ley remitido a las Cortes se refiere a los derechos pasivos del personal militar de las escalas profesionales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

### LOS SERVICIOS DE EMPLEO

A propuesta del ministro de Trabajo el Consejo ha aprobado un decreto ley sobre la organización de los servicios de empleo que exigen una puesta a punto que asegure la agilidad y eficacia de su funcionamiento. El decreto establece la unidad de gestión de los servicios de empleo, con la colaboración permanente de la Organización Sindical, la consiguiente economía de medios, la intermediación en las relaciones entre empresa y trabajadores, y a la vez entre ambos y los órganos que reconocen y satisfacen las prestaciones de la Seguridad Social en situaciones de desempleo. Por otra parte, desarrolla el principio de democra-

tización de los órganos de gobierno y consultivos mediante la participación permanente de los representantes sindicales de trabajadores y empresarios.

El decreto sobre reorganización del Ministerio de Trabajo responde al propósito de ajustar su estructura a las nuevas exigencias de la política, social y refunde las actuales direcciones generales de empleo y de promoción social en una sola dirección general de empleo y promoción social; además, establece la nueva Dirección General de Servicios Sociales, reajusta la organización de las direcciones generales de Trabajo y de la Seguridad Social y crea el Instituto de Estudios Laborales y de Seguridad Social que será una institución especializada de investigación, estudio y consulta.

### OTROS ACUERDOS DESTACABLES

—PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.— Dos decretos sobre reorganización del servicio de telegramas por teléfono y sobre establecimiento del servicio fonotélex que permitirá a la pequeña y mediana empresa la posibilidad de cursar mensajes télex por teléfono.

GOBERNACION.— Tres decretos sobre personal al servicio de la administración local sobre equiparación al régimen y retribuciones de los funcionarios del estado.

OBRA PUBLICAS.— Se aprobaron obras de la ampliación del abastecimiento de aguas a La Coruña (134 millones de pesetas) que cubrirán las necesidades de una población superior a 400.000 habitantes.

EDUCACION Y CIENCIA.— Decreto de regulación de los institutos politécnicos nacionales que deberán disponer de no menos de seiscientos puestos escolares que impartirán las enseñanzas de formación profesional de primero y segundo grado, además de tener otras funciones.

INFORMACION Y TURISMO.— Informe sobre el movimiento turístico en el pasado mes de febrero, en el que el número de visitantes fue de 1.015.635 (disminución del 11,3 por ciento respecto a febrero de 1974); con ello en los dos primeros meses del actual año de 1975 el número de visitantes fue de 2.220.154 (disminución del 7 por ciento). Es de destacar el notable incremento de los ingresos por turismo que en el mes de enero fueron de 224,9 millones de dólares, con un aumento del 18,3 respecto al mismo mes del año anterior.

VIVIENDA.— El consejo aprobó expedientes para la construcción de 7.321 viviendas por importe de 4.675 millones de pesetas (1.121 con cargo al fondo de acción coyuntural) en las provincias de Valencia, Córdoba, Las Palmas, Baleares, Cádiz y Alicante. Asimismo, aprobó otras obras por valor de 2.756 millones en Las Palmas, Barcelona, Madrid, Tenerife y Toledo.

### RESUMEN DE LA REFERENCIA DEL CONSEJO

MADRID, 21 (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día 21 de marzo de 1975 en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto sobre plan de actualización y regulación del sector textil del proceso algodonero. —

## SE SUPRIME...

(Viene de 1.ª página)

ruela de prensa fueron las vacaciones del presidente del Gobierno, que no se efectuarán en Mallorca, sino en Madrid; la regulación de la huelga, respecto a lo cual el nuevo ministro de Trabajo ha pedido tiempo para estudiarlo, lo cual no quiere decir que el tema esté demorado «ad valenciam»; el sistema de televisión en color, sobre el que estamos más cerca de una decisión; la suspensión de la Asamblea Cristiana de Valencias, que ha sido comentada en el Consejo de Ministros, y los nuevos nombramientos del Ministerio de Información y Turismo, respecto a los cuales el señor Herrera y Esteban destacó la profesión de periodista del nuevo subsecretario, —que es «el mejor calificativo que se le puede dar, en palabras del ministro—, y el hecho de que el nuevo director general de Coordinación Informativa ha trabajado con cinco ministros de Información consecutivamente.

En cuanto a la petición del señor Gil Robles de constituir una asociación al amparo de la ley de 1964, el ministro dijo que la solicitud se ha cursado al Ministerio de la Gobernación, y que naturalmente ello se acoge a la ley citada, que se refiere a las asociaciones que no son políticas.

Decreto por el que se aprueban las normas del plan de reestructuración y ordenación de la industria textil lanera. — Decretos por el que se reorganiza el servicio de telegramas impuestos por teléfono desde el domicilio del expedidor, y se extiende a todo el territorio nacional.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra gobernador del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo, por España a don José Luis Cerón Ayuso, ministro de Comercio.

### JUSTICIA

Decreto por el que se nombra fiscal de la Audiencia Provincial de Guadalajara a don José Leopoldo Aranda Calleja.

### EJERCITO

Expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.

### MARINA

Decreto por el que se nombra inspector general del Cuerpo de Intervención de la Armada e interventor general del Ministerio de Marina, al general subcomandante don Gonzalo Prego Méiras.

### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley general presupuestaria. — Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre derechos pasivos del personal militar de las escalas profesionales de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire. — Decreto por el que se nombra subsecretario de Economía Financiera a don José Ramón Alvarez Rendueles. — Decreto por el que se nombra secretario general técnico del Ministerio a don José Antonio Aguirre Rodríguez.

### GOBERNACION

Decreto por el que se constitu-

ye el nuevo municipio de Loriguilla (Valencia), en poblado construido por el Instituto Nacional de Colonización. — Expediente de aprobación de obras en régimen de acción comunitaria en diversas provincias y concesión de las oportunas subvenciones con cargo al crédito de plans provinciales, por importe total de 126.435.496 pesetas.

### OBRA PUBLICAS

Expedientes por los que se fija el régimen de financiación, con subvención estatal, que oscila entre el 30 por ciento y el 100 por cien, según los casos, para las obras de acondicionamiento del túnel Sorbe-Jarama y otras.

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se regulan los institutos politécnicos nacionales.

### TRABAJO

Decreto-Ley sobre organización de los servicios de empleo. — Decreto por el que se fijan el salario mínimo interprofesional y las bases y el tipo de cotización para la seguridad social. — Decreto sobre reorganización del Ministerio de Trabajo. — Decreto por el que se crea el Instituto de Estudios Laborales y de Seguridad Social. — Decretos por los que se nombran: director general de la Seguridad Social a don Rafael Martínez Emperador; director general de Trabajo a don Rafael de Lujan García; director general de Servicios Sociales a don Pedro García de Leaniz; director general de Empleo y Promoción Social a don Manuel Galea García y director del Instituto de Estudios Laborales y de Seguridad Social a don Efrén Borrajo Dacruz.

### INDUSTRIA

Decreto por el que se dispone el nombramiento de don Alvaro

Muñoz López, como vocal del Consejo de Administración del INI.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se regulan las campañas arroceras 1975-76 a 1977-78. — Decreto sobre normas complementarias de regulación de la campaña arrocerá 1975-76.

### AIRE

Expedientes de adquisición de material y ejecución de obras.

### COMERCIO

Decreto por el que se establece un contingente arancelario, libre derechos, de 2.500 toneladas para la importación de alcohol butílico secundario de la posición arancelaria 2904-a-3, con el plazo de vigencia de un año. — Decreto por el que se modifica la nota complementaria 3-c) del capítulo 73 del arancel de aduanas, y se suprime la nota asterisco de la partida 73.03 «desperdicios y desechos (chatarra) de fundición, de hierro o de acero». — Decreto de reposición con franquicia arancelaria.

### INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se nombra subsecretario de Información y Turismo a don Manuel Jiménez Quilez. — Decreto por el que se nombra director general de Coordinación Informativa a don Gonzalo Rodríguez del Castillo. — Acuerdo por el que se autoriza la revisión del plan de ordenación urbana del centro de interés turístico nacional «Las Fuentes» (Castellón).

### VIVIENDA

Expedientes de gasto y de validación de gasto relativos a construcción de viviendas y urbanización. — Expedientes de adjudicación directa de parcelas en varios polígonos.

### RELACIONES SINDICALES

Informe sobre la evolución y desarrollo de la negociación colectiva sindical.

### PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Decreto por el que se dispone la formación del censo industrial de España de 1976.

## LA COLMENA

Ya tiene bastantes dificultades este Gobierno para crearle más, opina la gran Banca.—Por el camino de Santiago, a ganar el jubileo del Nuncio, los católicos de Orense.

Por Pedro RODRIGUEZ

ESTABAN reunidos los señores ministros, cuando le rogó a don José María Aguirre Gonzalo que me dictara una breve homilía para el rebaño político. El señor Aguirre tiene el don de la infabilidad y no se mueve una sola hoja del árbol de las finanzas sin su venerable soplo. Conoce, como pocos españoles, la carretera que lleva al palacio de El Pardo, pudo probablemente, se superministro, y es, aún, el almirante indiscutido de la gran flota bancaria. Una vez al año se coloca la tiara y oficia en público en la capilla sáxtina del Banco Guipuzcoano. Hasta «el discurso del guipuzcoano», ex cátedra, las finanzas y la bolsa no deciden su rumbo. Es como el Saulo dirigiendo a los corintios bancarios y políticos sobre «la situación» porque digo yo, don José María, ¿cómo está esto, el hombre de la calle va a tener que seguir apretándose el cinturón...? «El hombre de la calle no se ha apretado nada. Ha tenido más escasa la gasolina, pero dese usted una vuelta por ahí y verá todo lleno, todos gastando. Al hombre de la calle que trabaja le han subido más de lo que subió el coste de la vida. Yo creo que en cuanto a actividad económica, hemos tocado fondo. Fondo y rebote. Pero la crisis no es tan grande. Empezaremos a subir pero no seamos optimistas para este año, todavía. En cuanto a la inflación, es otra cosa: camino de ocupar el sitio peor de Europa».

«Digo yo, don José María, por cual caballo de la carrera política van a apostar ustedes, la gran banca». El veterano líder ha hecho estallar el plato en el aire: «La gran banca no apuesta. La gran banca está con este Gobierno exclusivamente. Así se lo he dicho al presidente Arias. Un dato: Yo siempre criticaba y alguna cosa tuve con algún ministro de Hacienda. Bien, desde este Gobierno, o sea desde que las cosas se han puesto mal, yo no he criticado. Ya se lo que me va a decir: Pues no, no es instinto de conservación de España. Ya tiene bastantes dificultades este Gobierno para crearle más. Le apoyamos, pero no por una posición defensiva. Sino porque la situación es muy delicada, tan delicada como la de 1930. Estamos con el Gobierno». ¿Y ni siquiera van a financiar el asociacionismo, don José María? «Mire usted: Aquí andamos con dos mitos, la huelga y los partidos políticos, que parten de premisas falsas. Haz una huelga y te darán lo que pides. Eso es falso. Yo soy partidario del derecho a la huelga, pero la teoría es falsa. La huelga es una tremenda batalla, en la que no siempre se sale vencedor. Y el error de planteamiento de los partidos políticos es que nunca tienen dinero. Nunca tuvieron un dinero en este país, con la única excepción de la UGT, que luego no trajo la república sino el socialismo... De manera que si cada banquero quiere ahora financiar a una asociación, será una decisión personal, pero no tomaremos partido. He leído esta mañana que una asociación va a funcionar con cinco mil pesetas por miembro. Que no, vamos, que yo no creo que en este país haya aún conciencia política suficiente para ese sistema. Fíjese: Cada nuevo español tiene un coche. De acuerdo: Es poco para las tasas europeas. Pero eso significa que una de cada dos familias tiene coche. Pues creo yo, Rodríguez que a esas familias ya no las echa usted a la calle a pelear, que se han hecho conservadoras. Dado en Madrid, en el primer día de tregua.

LUEGO al mediodía, la clase política rompió filas, se desmontaron las gradas de Valencias y por el camino de Santiago, a ganar el jubileo del Nuncio, avanzan los católicos de Orense —oh, madre, Orense...— que, en buena parte, vienen a pedir literariamente la erradicación y salud de su diócesis del venerable obispo Teñido. La pena es que esta modesta sección no sepa practicar el noble arte de la caza de brujas, porque, si no... ¡ah, si no!, si no, se contaría a lo John Carre, la historia de los especialistas franceses y portugueses, «expertos en institución» que según pruebas de nuestra insólita derecha avanzaban sobre Valencias. O la historia del grupo de teólogos que examinó las penencias y comunicó a la superioridad —eclesiástica, claro— el hallazgo de 23 errores doctrinales y tres heresías.

De todas formas, como la mies es mucha y las homilias, pocas, por primera vez en este país se ha recurrido a procedimientos heroicos: seglares casados están cursando estudios normales de seminaristas en la diócesis de Málaga.



## Viajamos con usted

225 coches-taller Seat estarán este verano en las carreteras de España para atenderle en cualquier emergencia. Cualquiera que sea la marca de su coche.

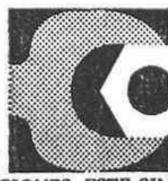
Todos los días festivos del año, el Servicio de Asistencia en Carretera Seat cubre las rutas más importantes de España.

En verano hace más. Del 25 de julio al 8 de septiembre, 225 coches-taller intervendrán en una Campaña Especial, poniéndose

a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que usted pueda viajar, tranquilamente, durante las vacaciones.

Solicite, en cualquier Servicio Oficial Seat, el folleto con la relación de puntos de estacionamiento de los coches-taller.

CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, CUALQUIERA QUE SEA SU RUTA DE VACACIONES, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT



**SEAT**  
Asistencia técnica

# INFORMACION NACIONAL

## Recepción en honor de los Príncipes de España en Capitanía General, en Barcelona

### Llegada de los ministros de Gobernación y de Marina



BARCELONA. — El Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón durante su visita a la Factoría Pegaso en la zona franca de la Ciudad Condal, le acompaña el gobernador civil y alto personal de dicha empresa. — (Cifra Gráfica)

BARCELONA, 21 (Pyresa). — Los Príncipes de España han asistido esta tarde a una recepción en su honor en la Capitanía General de la IV Región Militar.

A su llegada, Sus Altezas Reales fueron cumplimentadas por el capitán general, teniente general don Salvador Bañuls Navarro. A continuación saludó al jefe de la III Región Aérea, teniente general Franco Eirbernarra y al jefe del Departamento Marítimo, almirante Yuste Pita.

A continuación los Príncipes subieron al salón del trono de Capitanía General en la que el teniente general Bañuls Navarro pronunció la siguiente alocución: «Las fuerzas armadas destinadas en Cataluña representadas en quienes tenemos el honor de asistir a esta recepción, queremos expresar a vuestras Altezas Reales con toda sencillez y sinceridad, nuestra bienvenida a esta Capitanía que acoge en esta hora a la familia militar de la región catalana.»

A nuestra bienvenida se une el ofrecimiento de nuestras personas y de nuestras familias, porque queremos decirnos que la presencia de Su Alteza Real, la Princesa en este acto, y la asistencia al mismo de las mujeres que comparten nuestras vidas, ponen una nota de afecto por su parte, a la que queremos corresponder, dejando que nuestro corazón hable también a vuestra egregia familia.

Alteza: Entre nosotros, solo faltan nuestros hijos. Pero todos, en casa, viven en estos momentos el cariño que nos dispensais y todos, al volver, nos preguntarán por vuestras Altezas Reales. Justo es que en su nombre transmitamos su saludo, a la vez que os pedimos hagáis llegar a los Infantes ese mensaje tan lleno de sinceridad que nuestros hijos les quieren decir.

A este respecto familiar que nos congrega se une la misión al servicio a España que ocupa nuestra vida. En ese sentido quiero decirnos, señor, como portavoz de todos, que nuestra adhesión a todo cuanto vuestra persona representa en el futuro de la patria, es total e inquebrantable. Que las fuerzas armadas en Cataluña se sienten unidas, conscientes y responsables de cuanto significa garantizar el

orden, la paz y la continuidad política del país, de acuerdo con las directrices dictadas por nuestro Caudillo. Y que podéis tener la seguridad, cuando nos digáis adiós, de que dejáis unida a nuestra gratitud por la visita de vuestras Altezas Reales, la promesa firme que os hacemos de no tener más ideales que aquellos que juramos a nuestra bandera.

Las fuerzas armadas de Cataluña no olvidan su deber y desean públicamente hacer saber a cuantos nos quieran escuchar, que nuestra unión está por encima de los egoísmos personales y que si llega el caso sabremos predicar con el ejemplo el amor a la nueva España, donde no caben actitudes que de una u otra forma quieren romper la disciplina o la unidad de cuantos vestimos el uniforme.

Terminó formulando votos a Dios para que bendiga vuestra vida y la de vuestros hijos y para que a todos nosotros dé la claridad de juicio y la serenidad necesarios, que permitan seguir a las órdenes del Caudillo, el camino aceptado por el pueblo español para la patria.

Sabed Altezas Reales, que no olvidaremos fácilmente estos momentos, porque cuando ahora estrechéis la mano de todos nosotros, tened la seguridad de que en esa nuestra externa de respeto y afecto, va implícita nuestra lealtad a vuestras personas y el deseo de que os llevéis con nuestro recuerdo, la alegría que nos habéis dispensado al permitir una jornada con los Príncipes de España.

Alteza; las fuerzas de la IV Región Militar con su capitán general al frente: a vuestras órdenes.

A estas palabras, el Príncipe de España que vestía uniforme de general del Ejército de Tierra contestó con un breve parlamento en el que agradeció las palabras pronunciadas por el capitán general en nombre propio y en el de la Princesa de España. Manifestó a continuación su satisfacción enorme por la presencia de las familias de los jefes, oficiales y suboficiales allí presentes.

Exteriorizó más adelante su gran alegría al compartir y poder departir en familia con los

generales, jefes, oficiales y suboficiales de la Región y terminó manifestando su gratitud por la oportunidad que este acto le representaba.

Seguidamente, cada uno de los generales, jefes, oficiales y suboficiales representantes de las distintas unidades de los cuerpos y de las dependencias de la IV Región Militar así como de la Guardia Civil y de la Policía Armada, cumplimentaron a los Príncipes de España.

La recepción en Capitanía General de la IV Región Militar dio comienzo a las ocho de la tarde poco después de que finalizaran las audiencias recibidas por el Príncipe de España en el Palacio de Albéniz, enclavado en Montjuich.

### LLEGADA DE MINISTROS

BARCELONA, 21 (Pyresa). — El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández y el ministro de Marina, almirante Pita de Veiga, han llegado esta tarde a Barcelona para asistir a los actos de la entrega de una bandera a la fragata «Cataluña» por la Princesa de España y que serán presididos por su esposo, don Juan Carlos de Borbón.

## Audiencias del Príncipe de España en Barcelona

BARCELONA, 21 (Pyresa). — Durante el día de hoy en el Palacio Albéniz, Su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido entre otras, las siguientes audiencias:

— Gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona. — Don José Elorza Aristorenza, fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona. — Don José María Socias Humbert, delegado provincial de Sindicatos. — Don Enrique Ramos Fernández, juez municipal decano de Barcelona. — Don José María Baygual Brutau, presidente del Consejo Provincial de Empresarios. — Don José Luis Torres Cáceres, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores. — Don Andrés Ribera Rovira, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación. — Don José María Posa Ballarín y don Fermín Gisbert Rodríguez, médicos. — Don Joaquín Maluquer Sostres, economista. — Don Carlos Güell de Sentmenat, ingeniero químico. — Don José María Dexeus Trias de Bes, médico. — Don Antonio Comas Pujol, catedrático de la Universidad. — Don Vicente Oller Company, economista. — Don Mauricelo Scrrahima, escritor. — Don Juan Mas Cantí, empresarios. — Don Arturo Suque Puig, empresario. — Don Sebastián Calvo Sahun, del Sindicato Provincial del Espectáculo. También ha recibido S.A.R., el Príncipe de España a comisiones de los colegios profesionales y de la joven cámara de Barcelona.

### Las dos caras de la moneda

## DISCONFORMIDAD DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES CON EL NUEVO SALARIO MINIMO

“Es una decisión acertada, que cabe calificar de discreta”, dice el de Empresarios

MADRID, 21 (Pyresa). — Con motivo de la fijación del nuevo salario mínimo interprofesional en doscientas ochenta pesetas, según acuerdo adoptado en Consejo de Ministros, don Rafael Pierra Tormo, presidente de la Comisión segunda del Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos, entre cuyas competencias figura el estudio del referido salario mínimo, ha formulado a Pyresa unas declaraciones en las que expresa su disconformidad con la cifra señalada por entender que no cubre las aspiraciones de los trabajadores en orden a las siguientes razones:

- 1.— El nuevo salario mínimo queda muy lejos del concepto de salario suficiente.
- 2.— Es inferior a la cantidad que resultaría de aplicar al salario mínimo vigente los conceptos mínimos de coste de la vida y productividad.
- 3.— El incremento es inferior al experimentado por la retribución media por hora trabajada, lo que supone un perjuicio evi-

dente para las clases económicamente débiles.

4.— El nuevo salario mínimo

## Fuerte nevada en la comarca andorrana

SEO DE URGEL, 21. (Pyresa). El primer día de primavera ha amanecido con una grave nevada sobre la comarca del Urgel y Principado de Andorra, en cuyas montañas algunos espesores superan los 150 centímetros y, en el llano, de varios centímetros, habiendo quedado incomunicadas algunas rutas forestales. La temperatura ha descendido de madrugada entre cinco y siete grados bajo cero, en el casco urbano, y algunos cultivos agrícolas han resultado dañados por el brusco descenso de la temperatura.

sólo supone una exigua ganancia de nueve pesetas; equivalente a un cuatro por ciento en términos relativos, sobre el incremento experimentado por el coste de la vida a lo largo de mil novecientos setenta y cuatro. Pero como la inflación sigue su ritmo galopante el deterioro del nuevo salario mínimo interprofesional es evidente en un plazo inmediato. Y eso contando con el cálculo de un coste oficial que no se comprueba en las economías familiares.

5.— Este año es el primero que desaparece la conexión del salario mínimo con las tarifas de cotización a la Seguridad Social, lo que hubiera permitido una elevación superior del salario mínimo.

### A LOS EMPRESARIOS LES PARECE MUY ACERTADO

MADRID, 21 (Pyresa). — «La fijación del nuevo salario mínimo interprofesional en doscientas ochenta pesetas a partir del primero de abril nos parece una decisión acertada, que cabe calificar de discreta, por parte del Gobierno», ha declarado a Pyresa, don Manuel Conde Bandrés, presidente del Consejo Nacional de Empresarios nada más hacer-se público en acuerdo del Consejo de Ministros.

El señor Conde Bandrés ha añadido que el Consejo Nacional de Empresarios no había propuesto ninguna cantidad precisa en el informe a la Organización Sindical a este respecto, ya que entiende que importa menos la elevación concreta de la cuantía, que ha resultado ser de un 24 por ciento, importa menos que las repercusiones que pueden producirse en los salarios medios y en las cotizaciones a la Seguridad Social. En cualquier caso, siempre según las declaraciones del señor Conde Bandrés, el Consejo Nacional de Empresarios entiende que la elevación del salario mínimo es un imperativo ético y social de justicia distributiva, pero plantea la necesidad de armonizar estos razonamientos con las necesidades del desarrollo social del país.

En definitivas cuentas, el señor Conde Bandrés califica el acuerdo de correcto en el contexto de la situación económica que atraviesa el país, cuyas notas más características son la inflación y la recesión.

## Piden la dimisión del obispo de Orense

### LA CARTA ESTA FIRMADA POR 2.306 PERSONAS

ORENSE, 21 (Pyresa). — Una carta con 2.306 firmas, pidiendo la dimisión del obispo de esta Diócesis, monseñor Angel Temiño Sáiz, ha sido redactada para su entrega al nuncio apostólico en España, Monseñor Dadaglio, por una comisión de ciudadanos orensanos que, con tal motivo, viajará a Madrid.

Los firmantes fundamentan su petición «en el deseo del mayor bien para la Diócesis y en el sentir mayoritario del pueblo de Orense, porque sin juzgar sus intenciones —dice la carta—, ha sido rotundo su fracaso como responsable espiritual de esta Diócesis».

En la citada carta se exponen once razones por las que, según los firmantes, el doctor Temiño está incapacitado para ejercer su ministerio.

La carta acaba diciendo que «la presencia de este obispo entre nosotros es no sólo inútil, sino gravemente perjudicial, tanto para el desarrollo de la Iglesia como para la convivencia ciudadana».

Se pide también que de no dimitir, sea al menos removido de su cargo.

Estas 2.306 firmas han sido recogidas por toda la Diócesis en los últimos 15 días.

### EL TRABAJO CIVIL DE LOS SACERDOTES

BILBAO, 21 (Cifra). — El obispo de Bilbao, monseñor Añoveros, ha publicado en el «B.O. de la Diócesis» unas orientaciones sobre el trabajo civil de los sacerdotes, en el que se tendrán en cuenta entre otras las siguientes observaciones: se elegirán aquellos trabajos que puedan resultar más afines y adecuados al auténtico quehacer del sacerdote, que los trabajos civiles, no ocuparán más que una parte de la jornada diaria, no más de media y que los sacerdotes que se ocupen en trabajos civiles deberán obtener la autorización del prelado.

Por otra parte, en el mismo escrito se señala que todo sacerdote de la Diócesis «percibirá por todos los conceptos de ingresos un mínimo de 10.000 pesetas mensuales, exceptuando lo que se percibe como estipendio de misas».

### EL TIEMPO

## MEJORIA

MADRID, 21 (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en el Cantábrico, cuenca del Ebro y Baleares y nevadas en comarcas del Duero, totalizando 34 litros de precipitación Bilbao, 31 Victoria, 29 Santander, 24 Pamplona, 23 Mahón, 15 San Sebastián, 11 Palma de Mallorca y 4 Logroño y Zaragoza, como cantidades más destacables.

El estado del tiempo ha ido mejorando las temperaturas, alcanzándose máximas de 22 grados en Huelva, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, 21 en Almería y 20 en Málaga, como valores más destacables. Las heladas han disminuido notablemente en intensidad y la máxima más baja de las capitales de España la ha registrado Salamanca con -3 grados. Se ha notado, pues, la primavera y en los días próximos se notará más, ya que un anticiclón entrará mañana sobre la Península Ibérica, con vientos de componente norte en el vertiente Mediterráneo y flojos variables en el resto de la Península. Para mañana habrá nubes y chubascos aislados en el Cantábrico, cielo nuboso en la cabecera y norte del Ebro, norte y litoral de Cataluña y comarcas septentrionales de Baleares, permaneciendo el resto de España despejado o escasamente nuboso, aunque con bancos de niebla en el Duero, Extremadura y valle del Ebro. En Canarias, buen tiempo. Las temperaturas serán más altas.

## SECRETARIA

### PRECISA

### IMPORTANTE EMPRESA

Preferible conocimientos de Francés

Razón: DAMA Publicidad, Gral Aranda, 6. (Ref. Of. Col. CS-3.127).

## ESPAÑA EN 24 HORAS

### TARRAGONA

El Ayuntamiento de Tarragona, reunido en sesión plenaria, ha aprobado por unanimidad una moción del teniente de alcalde de Cultura para la enseñanza de la lengua catalana en todos los centros de Enseñanza General Básica de la capital. En el supuesto de que para el próximo curso no esté reglamentada dicha enseñanza, el Ayuntamiento efectuará las aportaciones económicas necesarias para, con la autorización previa, comenzar la enseñanza de la lengua catalana en dichos centros.

### LAS PALMAS

Las autoridades españolas han autorizado la instalación de una oficina para la asistencia técnica de la sección de vuelos charter de la compañía hispano-soviética «Sovhispan», en el aeropuerto de Las Palmas-Gando.

Dicha oficina, que estaría atendida por dos técnicos de la Unión Soviética, contará con un almacén de piezas de repuesto que estará situado en la zona aduanera del aeropuerto grancañario. Igualmente, se informa que los dos ingenieros de «Sovhispan» podrán prestar ayuda técnica al pie de los aviones a los vuelos de «Aeroflot» y de otras compañías que transporten a los pescadores de la empresa soviética «Svibflot».

### IRUN

Desde ayer los franceses no necesitan pasaporte para España. Esta tarde, sobre las 17 horas, en la frontera de Irún, ha entrado en vigor la supresión de la necesidad de pasaportes para los viajeros franceses que necesitan entrar y salir de España, siendo exigible únicamente el documento nacional de identidad. Se trata de una noticia que era esperada ilusionadamente, por cuanto es sumamente importante para el turismo de España. Son bastantes los miles de franceses que cruzaban anualmente la frontera española en ambas direcciones y que sin duda volverán a hacerlo, porque han insistido mucho cerca de los organismos correspondientes españoles.

En la frontera se comprueban satisfacción y mayor animación, y el comercio, hostelería y sectores del turismo en Irún, han sido los primeros en beneficiarse.

## IMPORTANTE EMPRESA DE GERONA

### PRECISA

## ABOGADO

Remuneración adecuada a la función a cumplir. Interesados dirigirse, enviando curriculum vitae al número 5.446 Oficina de Colocación de Gerona.

## IMPORTANTE EMPRESA DE ELECTRODOMESTICOS DE AMBITO NACIONAL

### Precisa

### VENDEDORES para Castellón y su provincia

Se valorarán experiencia e introducción en el ramo. Interesados escribir al número 11.956 de Publicidad Lanza, Apartado de Correos 716. Valencia.

## EMPRESA NACIONAL DE ALIMENTACION

### NECESITA:

- JEFE DE SUCURSAL
- ENCARGADO
- CAJERAS - ADMINISTRATIVAS
- MOZOS
- APRENDICES

### ZONA DE TRABAJO VINARoz

Concertar entrevista con el Sr. Gozalbo, llamando al teléfono 21.09.66 (Castellón). (Ref. Of. Col. n.ºm. CS-242/12).

# SI

Si prefiere salirse de la monotonía y sumergirse en el mágico ambiente africano.

venga, usted sí, a:

## Rioleon Safari

Albiñana Vendrell Tarragona

MAS DE 400 ANIMALES - DELFIN SHOW - ATRACCIONES - RESTAURANT

# Hoy, el Eurofestival cumple veinte años

## España participa desde 1961, y en dos ocasiones conquistó el triunfo máximo

Su máximo nivel de calidad lo alcanzó seguramente en 1973 con el grupo Mocedades y la canción de Juan Carlos Calderón «Eres tú»

Texto: A. S. DIEZ CASEN  
PYRESA - COPRENSA

1956 es el año del nacimiento del Eurofestival. La edición de este año será, pues, la vigésima, cifra importante en un acontecimiento de esta naturaleza. Es cierto que el certamen ha estado en varias ocasiones muy precario de salud, es cierto que se llegó a especular acerca de su fin definitivo, pero cada año ha renacido de nuevo concitando la atención de muchos millones de europeos que siguiera por una noche, y a través de las pequeñas pantallas domésticas, se han sentido más unidos al resto de los ciudadanos del continente.

### PRIMERA ETAPA: ESPAÑA NO PARTICIPA

La primera etapa del certamen debe ser considerada, por lo menos desde un punto de vista español, los primeros cinco años, 1956 a 1960, porque son los años en que nuestro país no participa en la competición.

Lugano, capital de la Suiza italiana, fue la ciudad que primero acogió a los festivaleros. Si no participamos en las primeras cinco ediciones, nos queda el consuelo de constatar que el nivel medio de las mismas fue bajo. Prueba de ello es que sus cinco triunfadores, desconocidos entonces, lo siguieron siendo después. ¿Quién se acuerda hoy de sus nombres?

### SEGUNDA ETAPA: ESPAÑA ANTES DEL TRIUNFO

Siempre desde la óptica española hemos creído conveniente considerar la segunda etapa los años de 1961 a 1967, en que

nuestro país participa, aunque sin alcanzar el triunfo.

1961 fue el primer año en que se alzó con el palmarés un nombre de prestigio: el francés Jean Claude Pascal. Y el primer año en que participó España, que

envió a Cannes a Conchita Bautista. Llevó Conchita una canción de Guíjarro y Algueró que ya era popular en nuestro país gracias a una película interpretada por Marisol, "Estando contigo". Aquí todavía el festival no tenía ningún eco popular y realmente fueron pocos los que se enteraron de las andanzas de Conchita Bautista por la Costa Azul; por suerte para ella, porque la clasificación no fue precisamente brillante.

Que es lo que ocurrió en los años siguientes, incluso en el 66 y el 67, en que fue enviado Raphael ya lanzado hacia la cumbre. Fue éste en 1966 el que logró la mejor clasificación de esta etapa con la canción de Manuel Alejandro "Yo soy aquel", que quedó en sexto lugar.

A pesar de los pobres resultados de nuestros cantantes hay que dejar constancia de que estos son los años en que el Festival se afirma. Acuden las grandes figuras europeas, y algunas de ellas son las triunfadoras en distintas ediciones: Gigliola Cinquetti, Udo Jürgens, Sandie Shaw.

### TERCERA ETAPA: MASSIEL Y SALOMÉ

Tercera etapa, desde 1968 hasta hoy. Es cuando España se sitúa entre los países triunfadores, en 1968 con Massiel en Londres y en 1969 con Salomé en Madrid.

1968 fue un año extraño para España en este Festival, por las circunstancias que concurren en nuestra participación. Televisión Española había designado como intérprete a un Joan Manuel Serrat que comenzaba a "sonar" en el país. Pero pocos días antes de la fecha prevista cayó la "bomba": Serrat anunciaba que cantaría la canción "La, la, la", del Dúo Dinámico — en catalán o no acudiría a Londres. Televisión Española llamó precipitadamente a Massiel, que se hallaba en México, para sustituir a Serrat. El Festival se celebraba en Londres y el gran favorito era Cliff Richards; contra todo pronóstico triunfó Massiel. ¿Qué había ocurrido? Cualquiera sabe. En la delegación española figuraba Arthur Kaps, y se ha apuntado que pudo influir en el jurado alemán, que dio a España seis votos decisivos.

Debido a esta victoria España organizó en el Teatro Real de Madrid el Festival del año siguiente, en el que nos representaba Salomé con la canción "Vivo cantando", Irlanda, que votó en último lugar, reparó sus votos de tal manera que en cabeza quedaron empatados cuatro países: España, Gran Bretaña, Holanda y Francia. Hubo, pues, cuatro triunfadores: Salomé con "Boom bang a bang"; Lullú, con "Boom bang a bang"; Lennie Kaur, con "De troubadour", y Frida Boccara, con "Un jour, un enfant". Caso único en la historia del festival, que hubiera más de un ganador; y como Televisión Española no lo había previsto, por supuesto, del trofeo que otorgaba hubo de hacer tres copias más en los días siguientes y enviarlas a los ganadores a su lugar de origen.

Después España continuó buscando el intérprete que le diera un nuevo triunfo: Julio Iglesias quedó el cuarto en 1970; Karina la segunda, como Mocedades, que en 1973 con la canción "Eres tú" marcó quizás el punto más alto en calidad de nuestra participación en el certamen. En aquella oportunidad Televisión Española, a propuesta de la Unión Europea de Radiodifusión, realizó un sondeo de investigación de audiencia, llegando a la conclusión de que el Eurofestival de ese año había sido visto por 16.735.000 españoles, audiencia considerablemente superior a la media habitual en los mismos días y hora de la semana, que se cifraba en 11.594.000.

### ALGUNOS DATOS MAS

Por último, apuntamos algunos datos más para la historia del Festival.



El triunfo de Massiel en 1968, en Londres.— (Pyresa-Coprensa).

Países máximos ganadores, con tres victorias cada uno, han sido Holanda, Francia y Luxemburgo; España figura en el grupo siguiente, con dos victorias, como Mónaco e Inglaterra. Han ganado mujeres dieciocho veces, por sólo tres los hombres; también una pareja y un conjunto aparecen ganadores una vez cada uno.

### PALMARES DEL EUROFESTIVAL (1956-1974)

Año	Lugar celebración	Intérprete	País representado	Título canción
1956	Lugano (Suiza)	Lys Assia	Suiza	"Refrain"
1957	Frankfort	Corry Brocken	Holanda	"Net als toen"
1958	Hilversum	André Claveau	Francia	"Dors, mon amour"
1959	Cannes	Teddy Scholten	Holanda	"Ben Beetje"
1960	Londres	Jacqueline Boyer	Francia	"Tom Pillibi"
1961	Cannes	Jean C. Pascal	Luxemburgo	"Nous les amoureux"
1962	Luxemburgo	Isabelle Aubret	Francia	"Un premier amour"
1963	Londres	Grethe y Jørgen Ingman	Dinamarca	"Dansevise"
1964	Copenhague	Gigliola Cinquetti	Italia	"Non ho l'età"
1965	Nápoles	France Gall	Luxemburgo	"Poupée de cire, poupée de son"
1966	Luxemburgo	Udo Jürgens	Austria	"Merci, chéri"
1967	Viena	Sandie Shaw	Gran Bretaña	"Puppet on a string"
1968	Londres	Massiel	España	"La, la, la"
1969	Madrid	Salomé	España	"Vivo cantando"
		Lullú	Gran Bretaña	"Boom bang a bang"
		Lennie Kaur	Holanda	"De troubadour"
		Frida Boccara	Francia	"Un jour, un enfant"
1970		Dana	Irlanda	"All king of everthing"
1971	Dublin	Severine	Mónaco	"Un banc, un arbre, une rue"
1972	Edimburgo	Vicky Leandros	Luxemburgo	"Après toi"
1973	Luxemburgo	Anne-Me. David	Luxemburgo	"Tu te reconnaîtras"
1974	Brighton	Grupo Abba	Suecia	"Waterloo"

### PARTICIPACION ESPAÑOLA (1961-1975)

Año	Lugar	Intérprete	Título canción
1961	Cannes	Conchita Bautista	"Estando contigo"
1962	Luxemburgo	Victor Balaguer	"Llámame"
1963	Londres	José Guardiola	"Algo prodigioso"
1964	Copenhague	Los TNT	"Caracola"
1965	Nápoles	Conchita Bautista	"¡Qué bueno, qué bueno!"
1966	Luxemburgo	Raphael	"Yo soy aquí"
1967	Viena	Raphael	"Hablemos del amor"
1968	Londres	Massiel	"La, la, la"
1969	Madrid	Salomé	"Vivo cantando"
1970	Amsterdam	Julio Iglesias	"Gwendoline"
1971	Dublin	Karina	"En un mundo nuevo"
1972	Edimburgo	Jaime Morey	"Amanece"
1973	Luxemburgo	Mocedades	"Eres tú"
1974	Brighton	Peret	"Canta y sé feliz"
1975	Estocolmo	Sergio y Estibaliz	"Tú volverás"

**GEAN** Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2 Castellón  
Teléfonos 22 48 26 - 21 22 42

**Linde** Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS



El triunfo de Salomé, en 1969, en Madrid.— (Pyresa-Coprensa)

# inversión

Las retroexcavadoras van más allá de una buena máquina. Suponen siempre una buena inversión. Cuando necesite cambiar su **JCB** siempre tendrá un valor seguro. Las retroexcavadoras **JCB** son las más cotizadas en ferias y mercados de ocasión. Compre su **JCB** y póngala a trabajar consiguiendo un buen rendimiento... pero recuerde que cuando desee cambiarla. Una **JCB** siempre vale más **JCB** DINERO EN MANO

Retroexcavadoras 180° Excavadoras 360° Palas de ruedas articuladas

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.** Carretera de Valencia-Barcelona, Km. 61,700 - Tel. 56 01 25/26 CASTELLÓN

"trate con profesionales"

Los vehículos ligeros SAVA cubren todas las necesidades del pequeño transporte. Camiones duros y ágiles construidos por ENASA que garantizan su alta calidad.

**SAVA es... PEGASO** desde 850 a 5.000 kg.

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.** Carretera de Valencia-Barcelona, Km. 61,700 Tel. 56 01 25/26. CASTELLÓN.

"trate con profesionales"

Herrero Tejedor en Bruselas

# Entrevista con los presidentes de las dos Cámaras Legislativas belgas

## El ministro secretario general destaca que ha encontrado un profundo interés por los temas españoles

### Clausura de la conferencia europea de ministros responsables del deporte

BRUSELAS. (Del enviado especial de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Salvador López de la Torre.)

Después de la sesión de clausura de la «Conferencia de ministros europeos responsables del deporte» convocada por el Consejo de Europa y de la solemnísima aprobación de la «Carta europea del deporte para todos», cuya confirmación legal por el Consejo de Europa seguirá los trámites establecidos por el reglamento de dicho organismo, se puede hacer un ligero balance de las actividades y contactos sostenidos por el ministro secretario general señor Herrero Tejedor durante su estancia en la capital belga, y aunque todas ellas hayan tenido carácter privado y el propio ministro español no haya —cosa muy explicable— querido relatar con minuciosidad su contenido, la verdad es que aquí en Bruselas, reina un clima de inquietud por el futuro de la estabilidad militar en el continente que me parece perfectamente resumido en el excelente análisis que hace en «Le Point» esta semana Georges Suffer, bajo el título de: «Los polvorines de Europa». No

hace falta añadir que todos los «polvorines» se sitúan en el flanco sur de la OTAN. Nada más natural por lo tanto que la recepción ofrecida por el embajador de España en Bruselas, marqués de Nerva, fuese aprovechada por las personalidades belgas asistentes para celebrar un amplio intercambio de impresiones sobre los temas claves de la actual política europea. Así, cortando la recepción, para dedicar largos apartes a la charla política, el señor Herrero Tejedor pudo entrevistarse con los señores Hermel y Dequae, presidentes de las dos cámaras legislativas belgas. A estos encuentros hay que sumar los que había sostenido el ministro secretario general del Movimiento con el primer ministro don Leo Tindemans y con los dos ministros de la Cultura.

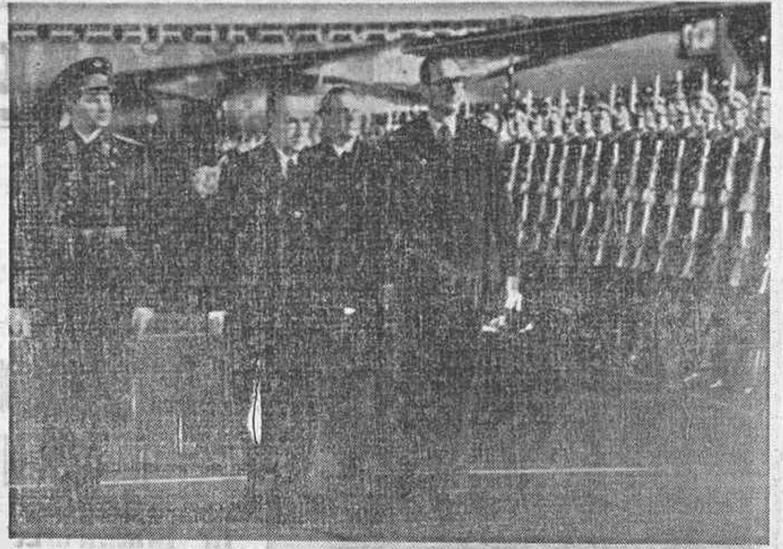
Entre todos estos contactos, conviene insistir en los celebrados entre el señor Harmel cada vez su personalidad excepcional y su vieja experiencia sobre los problemas de la defensa europea que supo desarrollar durante su etapa anterior de ministro de Asuntos Exteriores. Ha quedado en los archivos de la última historia la marcha de aquel famoso plan Harmel, que el entonces ministro belga sometió al Consejo Ministerial

de la OTAN y donde se contaban en germen todas las grandes ideas que han movido posteriormente la diplomacia mundial. Conversación de la capacidad de defensa propia de la Alianza Atlántica, pero intentó además de encontrar una comunicación con el bloque socialista para fijar la defensa del mundo libre sobre algo más tranquilizador y racional que el simple equilibrio del terror inquietante e irracional. Mucho camino se ha recorrido desde que el plan Harmel salió de la cartera del ministro belga y prácticamente todas las grandes conferencias actuales —Conferencia sobre la seguridad y la cooperación en Europa—, «Conferencia sobre la reducción de fuerzas en Europa» —pueden considerarse con razón como conclusiones lógicas del inicial plan Harmel al que sólo le faltó, cuando fue publicado, la bendición de los Estados Unidos: Cuando los Estados Unidos comprendieron que después de la política de la confrontación, era necesario pasar a la de la concertación, el plan Harmel empezó a desarrollar todas sus consecuencias potenciales.

Que este gran experto de los equilibrios militares y políticos

Europeos quisiera entretenerse con nuestro ministro secretario general era algo enteramente lógico y gracias a la conversación sostenida en los salones de la Embajada de España, una personalidad tan relevante como M. Harmel, habrá podido charlar con toda franqueza con un representante ministerial español. Y quizás aquí sería oportuno hacer la apostilla de que los viajes de los ministros al extranjero son siempre útiles y aportan prácticamente en todos los casos beneficios al mejor entendimiento entre nuestro país y los otros. Porque está muy extendida en Europa la inercia mental de considerar la situación política del continente como inmóvil cuando estamos viendo los terremotos que sacuden cada día a muchos de sus componentes. Todavía los periódicos pueden ser más sensibles y hablar de polvorines y de sus amenazas, pero una gran parte de la clase política sigue literalmente fumando en pipa sentada sobre estos barriles de pólvora. La Europa de 1975 no puede entenderse con criterios de 1945. El señor Herrero Tejedor no tuvo inconveniente en confesar a los periodistas que había encontrado en todos sus interlocutores un profundo interés por los temas españoles y que se percibía la inquietud general por la evolución del equilibrio que garantiza la defensa continental. Esta tarde el señor Herrero Tejedor recibió a dos periodistas belgas los señores Depesiel y De Bruyne, representantes respectivamente de la prensa de expresión francesa y flamenga y por la noche asistió a una cena ofrecida por el ministro, jefe adjunto de la Misión de España cerca de las Comunidades Económicas Europeas don Antonio Fournier, empujando el regreso a Madrid mañana sábado.

# CHIRAC, EN MOSCU



MOSCU. — El jefe del Gobierno francés, Jacques Chirac, acompañado del jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosygin, pasan revista a una guardia de honor a la llegada de Chirac en visita oficial, en el aeropuerto de Moscú. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

# KISSINGER DEBE OCUPARSE DEL PROBLEMA PORTUGUES

## Petición de un senador para que abandone la misión en Oriente Medio

WASHINGTON, 21. (Efe). — El senador James L. Buckley, ha pedido hoy urgentemente al secretario de Estado Henry Kissinger, que dé por terminada su misión diplomática en Oriente Medio y regrese a Washington para ocuparse de la situación en Portugal, que Buckley ha calificado de «la crisis más grave desde el final de la segunda guerra mundial» debido a que los comunistas portugueses están tratando de asumir el control del Gobierno.

En una declaración que será facilitada en el curso de una conferencia de prensa por los senadores Barry Goldwater y Hubert H. Humphrey, Buckley afirma que la Unión Soviética está enviando a los comunistas

portugueses diez millones de dólares cada mes. Predice que si los comunistas acceden al poder la Marina soviética adquirirá bases en Portugal, lo que haría insostenible la posición de la flota norteamericana en el Mediterráneo.

«Creo que el lugar de nuestro secretario de Estado, y consejero del presidente para Asuntos Exteriores, está en su puesto de mando», dice el senador Buckley. «Yo pido urgentemente a Kissinger que delegue su misión allá en uno de sus capaces y cualificados ayudantes, y que regrese inmediatamente para que responda a las consultas y tome decisiones», añade.

### MAYOR CONTROL DE LA PRENSA, EN PORTUGAL

LISBOA, 21. (Pyresa). — Portugal ejercerá un mayor control sobre las informaciones que envían los corresponsales extranjeros, según se informa al corresponsal de PYRESA.

Por otra parte, «Avante», órgano oficial del Partido Comunista, ha lanzado fuertes ataques contra el corresponsal español de un diario catalán y contra órganos de prensa norteamericanos, ingleses y brasileños, acusándoles de mantener contactos con los «golpistas» del 11 de marzo.

Un dirigente de la Intersindical, comunicó, asimismo, que algunas organizaciones aspiran a nacionalizar la prensa.

### DONATIVO SOVIETICO

LISBOA, 21 (Efe). — La Unión Intersindical, dominada por los comunistas, ha recibido un donativo de 28.000 dólares, enviado por el consejo central de sindicatos soviéticos, se dice hoy en comunicado, informa la agencia de noticias Associated Press.

La nota dice que el donativo ha sido hecho «como prueba de apoyo y solidaridad de los trabajadores soviéticos con los obreros portugueses».

A principios de esta semana la Unión Soviética felicitó oficialmente a través de su embajador en Lisboa, al pueblo portugués por la «victoria» de sus fuerzas democráticas al aplastar rápidamente un golpe de fuerza.

# VIETNAM: continúa la retirada

SAIGON, 21. (Efe). — Fuerzas gubernamentales han evacuado siete ciudades en la provincia de Phu Bon de las altiplanicies centrales, informan hoy círculos militares.

La ciudad de Hao Bon, conocida anteriormente por el nombre de Cheo Reo, en la única carretera que al parecer ha estado abierta desde las altiplanicies centrales a la costa central, fue abandonada hace unos días, añade los citados círculos.

El mando de Saigón ha informado hoy que las tropas gubernamentales se habían visto precisadas a abandonar un estratégico campamento próximo a la frontera cambogiana al oeste de la capital.

Asimismo, las fuerzas vietcong tendieron una emboscada a un convoy de suministros a 25 kilómetros al suroeste de Saigón, informa un portavoz oficial survietnamita.

Las tropas gubernamentales han recibido la orden de destruir todas las instalaciones de Hao Bon antes de proceder a la retirada.

Seis de las siete cabezas de partido fueron perdidas o abandonadas durante la semana pasada. Círculos militares informan hoy que An Loc, a 90 kilómetros al norte de Saigón, ha sido completamente evacuada por las tropas gubernamentales. La ciudad constituyó un enclave en territorio Vietcong desde 1972.

# Campaña antiespañola en Suecia

(Viene de 1.ª página)

más difícil— aguanten las seis horas hasta el final.

### BARATA DEMAGOGIA

Este festival del domingo, con todo, no es sino la última expresión de una verdadera campaña antiespañola que, tras pocos meses de descanso, fue reanudada a finales del pasado año. Con la aparición de un artículo de Carlos Álvarez en «Dagens Nyheter» y en el «Dagens Information», en el que como en uno anterior, el autor volcaba su bilis sobre nuestras instituciones, los suecos recordaron repentinamente que se habían olvidado de España —olvidar es mucho decir— y que yo no estaba de moda metiéndose con Grecia y Portugal. En Grecia los suecos se llevaron el chasco de la derrota socialista, entre otras cosas porque habían apoyado a Papandreu y a la Mercuri creyendo ingenuamente que tenían posibilidad de victoria. En Portugal, tras el golpe del 25 de abril, los suecos han cortejado a Lisboa con patente desdoro. Han tenido problemas en sus empresas multinacionales, cuyos intereses hay que salvar a toda costa, y han empezado a ver que si no apoyan a Soares se lo comerán los lobos. Portugal está de moda, aunque Suecia sólo esté dispuesta a pequeñas limosnas —papel para folletos electorales— y no a volcar sus repletas arcas de forma desinteresada. Pues bien, sólo queda España como país suficientemente belicoso y esas son las características que convierten a nuestro país en una buena pieza para la barata demagogia informativa.

Ocurrió hace pocas semanas que la Svensk Filmindustri (S. F.) decidió organizar, con la colaboración de la Embajada de España, una semana de cine español. Se trajeron siete excelentes películas de siete excelentes realizadores. Películas controversiales, audaces y de perfecto acabado técnico e interpretativo. Se anunció la Se-

mana y pronto surgieron los comentaristas que calificaron a las películas de «filtradas, castradas» —porque en ellas no había nada de huelgas, revueltas estudiantiles, tortura, etc.— y afirmaron que la colaboración de la S. F. con nuestra Embajada era algo «infame». Cuando se esperaba una réplica del director de S. F., cual no sería nuestra sorpresa cuando ese caballero encimó la razón a los contestatarios y casi pidió disculpas ofreciéndose para organizar otra semana de cine español no-productivo en España. Cuando, a pesar de tantas humillaciones, la Semana se celebró, la entidad organizadora tuvo a bien concluir con dos engendros cinematográficos del conocido Fernando Arrabal (que en Suecia no había estado ni una semana en cartelería), saltándose a la topera a nuestra representación diplomática y complaciéndose de que de esta forma los críticos pudieran complementar su «filtrada y castrada» panorámica del cine español.

### MONUMENTO ANTIFASCISTA

Ocurrió también que a la llamada «hermandad de voluntarios suecos en España» (veteranos de las brigadas internacionales) se les ha antojado oportuna la erección de un monumento a los 170 suecos muertos en España durante la guerra civil. Hay que reconocer que cualquier persona que haya ofrecido su vida en defensa de una causa —sea cual fuere— que consideraba justa, merece ser recordada con o sin monumento. Lo triste del caso es que, en Estocolmo, han sido los socialdemócratas del Gobierno los que han tenido la desfachatez y la hipocresía de declararse paladines del proyecto, cuando en los años 30 ellos mismos encerraban y hostigaban a los milicianos que regresaban a Suecia. Entonces Hitler infundía mucho respeto. Ahora la cosa cambia. España está de moda. La socialdemocracia, en consecuencia, se ha lanzado a potenciar la idea apadrinando, junto con la hermandad de voluntarios, una co-

lecta a escala nacional. El próximo día 12 de abril tendrá lugar la presentación de proyectos y el monumento «antifascista» empezará a erigirse de inmediato.

Son éstos, tan sólo algunos de los temas que, desde finales del pasado año, venimos tragando diariamente. No pasa día en que España no se asome a la prensa, a la radio o a la televisión —generalmente los tres medios a la vez— y lo haga para que este valiente pueblo sueco la ponga de vuelta y media. Todo lo nuestro es oscuro, pernicioso, terrorífico, tremebundo, podrido. A estas alturas, no hay ni un solo periodista que se atreva a defender a España ante el temor de caer en desgracia en las tan democráticas redacciones de esta prensa. Si a los puntos arriba mencionados —que tan sólo de muestra sirven— se añade la crítica desbocada de todo cuanto acontece en nuestra Península, puede hacerse una idea aproximada de lo que supone tener que leer, ver y escuchar a estos tan bien orquestados medios informativos las 24 horas del día. Cada uno de los temas es repetido hasta la saciedad, día tras día, alternando en posición con los demás, ganando incansante audiencia, complementado y condimentado con todo tipo de inopinados alegatos.

Cuando uno, a la vista de las circunstancias, observa que Suecia vende a España tres veces más de lo que compra, que centenares de miles de turistas suecos nos visitan y que este país mantiene relaciones diplomáticas con España que podríamos calificar de normales, la confusión en que uno se precipita no puede ser mayor. ¿Será que nos pisotean porque no protestamos? ¿Será que el pueblo español ignora por completo la mala uva de esta gente? ¿Será que mientras vendan bien los suecos no hay nada que hacer? Preguntas estas que entendemos pudiera contestarnos esa delegación del llamado partido socialista obrero español que estos días está visitando Suecia, invitada por la socialdemocracia de Olof Palme, y que ayer posaba para los fotógrafos evidentemente satisfechos. Para dentro de muy poco se anuncia el desplazamiento a España de una delegación social-demócrata sueca —primera vez que ocurre en la historia de dicho partido— y se nos ocurre que nuestros informativos con sus certezas interrogantes, podrían entrevistar a esos señores nórdicos y ayudar así a nuestro pueblo a despejar la incógnita de tan extrañas relaciones internacionales.

### ENTREVISTA CON EL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO DE EUROPA

BRUSELAS, 21 (Pyresa). — Tras el almuerzo ofrecido por el secretario general del Consejo de Europa a los ministros europeos participantes en la conferencia del deporte, que se celebra en estos días en Bruselas, el señor Kahn-Ackermann se reunió con el ministro secretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor. Los temas tratados se refieren preferentemente al desarrollo de los hechos que están aconteciendo en la península ibérica, y particularmente sobre la evolución de la situación en España y el papel reservado a nuestro país en la actual problemática europea.

# Un primo hermano de «El Lute» mata a su mujer de doce puñaladas

SEVILLA.— Un «quinqui», llamado José de la Cruz Ruiz, y conocido por el apodo de «Cara cortada» de 30 años de edad, primo hermano de los tristemente famosos «Lute», «Lolo», y «Toto» dio muerte de doce puñaladas a su mujer, Carmen Gutiérrez Sánchez de 25 años, en la vecina localidad de Dos Hermanas, donde vivía el matrimonio con cuatro hijos, el mayor una niña de siete años y el menor de tres meses de edad, este último encontrado junto al cuerpo de su madre, por lo que se supone, fue testigo presencial del sangriento suceso.

Al parecer la causa del paricidio fue las continuas desavenencias entre el matrimonio, pues mientras José no trabajaba y vivía de lo que la mujer obtenía como vendedora ambulante. Además José tenía antecedentes delictivos, y su mujer por el contrario gozaba de fama de trabajadora entre los vecinos.

Iniciadas las investigaciones por la Guardia Civil, se procedió a la detención de José.

# HE

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO, día 23, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

- CASTELLON Y GRAO
  - Transf. SEBASTIAN ELCANO (Alim. V. del Carmen-Canalejas), entre las 8 y las 14 horas.
  - Transf. ESCUELAS PIAS II 220/127 V. (Alim. Conde Noroña-Lavernia) y RONDA MIJARES núm. 168 (Alim. Méndez Núñez-R. Mijares-Jorge Juan), entre las 10 y las 14 horas.
  - Transf. PADRE VICENT (Alim. Avda. Capuchinos-Ros de Ursinca-A. Tárrega), entre las 730 y las 11 horas.
  - Transf. SAN MIGUEL, entre las 8 y las 14 horas.
- ALMAZORA
  - Transf. SAN SALVADOR y PURISIMA, entre las 8 y las 20 horas.
- VILLARREAL
  - Transf. PESCADORES, CAMINO BURRIANA, GUARDIA CIVIL y Abonados en alta tensión de estas derivaciones, entre las 730 y las 14 horas.
- BURRIANA
  - Transf. RIO ANNA (Alim. 220/127 V.), entre las 730 y las 13 horas.
- VALL DE UXO
  - Abonados en alta tensión de las líneas M. T. Segarra, Trinidad y Riegos Moncofar, entre las 7 y las 14 horas.
- BECHI
  - Transf. J. DUALDE (Alim. P. Caudillo), entre las 8 y las 14 horas.
- ONDA
  - Transf. MOSEN MARTI (Alim. C. Villarreal), entre las 8 y las 14 horas.
- BENICARLO
  - Transf. SAN JENARO, entre las 7 y las 13 horas.

MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS. A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.

Castellón, 21 de marzo de 1975.

### EMPRESA EXPORTADORA DE AZULEJOS

RADICADA EN CASTELLON

#### PRECISA SEÑORITA

SE EXIGE:

- Que sepa hablar alemán.
- Conocimientos de inglés comercial.
- Experiencia en oficina comercial.

SE OFRECEN:

- Sueldo a convenir.
- Aboluta reserva a colocadas.

INTERESADAS: Diríjanse por escrito adjuntado «Currículum Vitae» al Apartado 242 de Castellón. (Ref. O. Col. número 5.117.)

## EL ALCALDE SE CONFIESA

(1)

# CASTELLON, UNA CIUDAD PROSPERA Y EN PLENO DESARROLLO



—Las paredes del Ayuntamiento, en materia informativa, son de cristal. Nada hay que no pueda someterse a examen público. Estoy, pues, dispuesto a que comiencen las preguntas.

Más o menos, con estas palabras, nuestro Alcalde inauguraba en MEDITERRANEO las veladas que, semanalmente, congregarán en la redacción del periódico a las más variadas personalidades y personajes. A gentes, en definitiva, a los que muchos lectores hubiesen querido preguntar algo y a los que, en amable tertulia, nosotros queremos representar.

Don Francisco Grangel Mascares, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Castellón, viste esta noche un traje azul oscuro, con una rayita blanca apenas perceptible, corbata azul celeste con llamativos adornos amarillos. Frente a él toda la Redacción de MEDITERRANEO y cuatro invitados. Indiscretos micrófonos ocupan la pequeña mesa que pronto se llena de tazas de café, ceniza de cigarrillos y copas de coñac y anís. La «artillería» pesada está en disposición de disparar. Pese a ello, y contra pronósticos previos, nuestro Alcalde se muestra sonriente y tranquilo, aunque, eso sí, muere con un poco de nerviosismo su «monterista n.º 3» de descomunales proporciones. Uno de los invitados pone la nota de color: Se trata de un veterano bombero que se ha venido con uniforme y, por si fuera poco —¿quién sabe para qué?—, con sus magníficas condecoraciones de días de sueños, esperanzas y glorias militares. La velada comienza. Los telepitos de Loscos continúan su monótona marcha, rota sólo, en el silencio de la noche, por alguna llamada de atención con «campanitas» que anuncia algo de especial interés. El periódico, pese a todo, continúa su laboriosa vigilia, como si no pasara nada. El diálogo se generaliza pronto y la reunión en un principio algo tensa, pronto se transforma en una conversa-

## En ocho años, ejecución de 86 proyectos de urbanización con presupuesto superior a los 210 millones de pesetas



nes, pero con un tono de voz que denota cierto nerviosismo. —La labor de la Corporación Municipal en los últimos años, ha sido, creo sinceramente muy importante. Ya sé que aún nos quedan muchas cosas por hacer, pero lo que no se nos puede exigir es hacer milagros. Trabajamos a tope con nuestras posibilidades. Como ejemplo, ahí van unas cifras que creo pueden tener más valor que las palabras: En los últimos ocho años se han ejecutado 86 proyectos en obras de urbanización, con un presupuesto superior a los 210 millones de pesetas; en nuevos alcantarillados y reforma de algunos tramos, hemos realizado 28 proyectos, con un valor de 10 mil-

## PROYECTO DE CONSTRUCCION DE UN NUEVO PARQUE DE BOMBEROS, CON PRESUPUESTO DE MAS DE ONCE MILLONES DE PESETAS

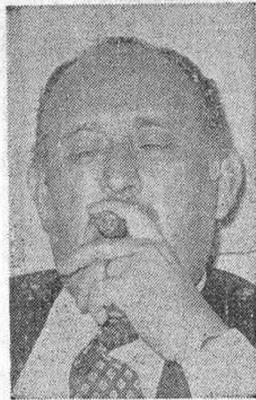
### Los pasos a nivel, un grave problema en vías de solución

rrull, la plaza de Enlace, con su moderno aparcamiento subterráneo... Y en otros muchos frentes se ha desarrollado la actividad municipal. Por ejemplo, en materia de enseñanza, que siempre fue de las principales preocupaciones de la Corporación en sencilla, aunque puedo prometerlo que tomaremos todas las medidas para evitar molestias al vecindario. No sé si usted recuerda que en Oviedo hasta se llegó a pensar en establecer un arbolito especial para los perros y ya sabe el revuelo que se armó.

rrull, la plaza de Enlace, con su moderno aparcamiento subterráneo... Y en otros muchos frentes se ha desarrollado la actividad municipal. Por ejemplo, en materia de enseñanza, que siempre fue de las principales preocupaciones de la Corporación en sencilla, aunque puedo prometerlo que tomaremos todas las medidas para evitar molestias al vecindario. No sé si usted recuerda que en Oviedo hasta se llegó a pensar en establecer un arbolito especial para los perros y ya sabe el revuelo que se armó.



La verdad es que los perros dan mucho trabajo extra a los servicios de limpieza y de alguna manera tenemos que limitar estas incomodidades al ciudadano. Pero, le repito, la solución no es fácil. La doctora, no sin gracia, habla de unas extrañas macetas que al parecer fueron instaladas en ciertas calles de Barcelona, y que el público calificó de «pipi-cans». Los reunidos sonríen. El diálogo continúa. Del «pipi-cans», pura y graciosa anécdota que relaja tensiones en la charla, se afronta, por Gonzalo Puerto, un tema de gran interés, al preguntar si el Parque de Bomberos de Castellón dispone de escaleras suficientemente largas para llegar a los últimos pisos de los inmuebles-rascacielos que existen en la capital. El Alcalde no duda: —Esa fue una de las principales preocupaciones al ocupar la Alcaldía. Y la Corporación adquirió el material más moderno que existe en el mercado internacional, pese a que existían limitaciones para hacer importaciones de este tipo. Compramos, y está en servicio, un camión Magirus y una auto-escalera de treinta metros —la más alta que había en el mercado— y que costó más de siete millones de pesetas. Pero limitándome a la pregunta que me hace el amigo Gonzalo, debo decir que, en efecto, algunos edificios son tan gigantescos que ni tan siquiera esa escalera sería suficiente en caso de incendio. Debe expresarse igualmente mi preocupación porque ciertos contratistas no han cumplido con su obligación, al no hacer las debidas escaleras de emergencia. Y además me gustaría dar aquí una noticia relacionada con nuestro Parque de Bomberos. Existe el proyecto de construir uno nuevo en fecha muy inmediata, con un presupuesto de más de once millones de pesetas. Ya se han llevado a efecto las expropiaciones



previas necesarias, en unos solares en la calle Galicia, junto a las dependencias donde el Ayuntamiento tiene los talleres municipales y el almacén de obras. Hemos entrado de lleno en análisis minucioso de muchas cuestiones que afectan vitalmente a Castellón. Nuestro Redactor Jefe, José María Marcelo, toca en la diana al disparar sobre un asunto que a todos nos preocupa: El cinturón de hierro que tiene Castellón con la vía de ferrocarril. Nuestro invitado, se complace en abordar el tema directamente. —Me alegro especialmente que haya surgido este gravísimo problema que de siempre tuvo Castellón. Puedo decir que el tema está en vías de urgente solución. Ya hemos inaugurado el poco subterráneo de la plaza de Pocos Cortés y, muy en breve, suprimiremos el paso a nivel de la avenida de Benicàssim, junto al de la avenida Tomba Tossal. Estas obras serán ejecutadas por Renfe, con la colaboración del Ayuntamiento y una importante subvención de Planes Provinciales. El coste del proyecto se eleva por encima de los dieciséis millones de pesetas. Se van desgarrando inquietudes, opiniones, preguntas y respuestas. Don Francisco Luis Grangel, nuestro distinguido invitado en esta primera jornada de «Las polémicas noches de MEDITERRANEO», bebe agua mineral a pequeños sorbos para aclararse la voz, mientras que con el oído atento y el ánimo cordial, escucha con enorme paciencia, a todos. Se han establecido unas normas para que el «juego» no se eternice, pero la buena disposición de nuestro Alcalde, hace que las horas pasen sin sentir y la madrugada se adentra en las profundidades de la noche. Casi, casi, cuando el diálogo termina, el periódico está dispuesto a decir sus «buenos días» habituales al lector. El tema de la limpieza de la ciudad se pone sobre el tapete. Creo recordar que fue doña Amparo Adarves, directora de una residencia para jóvenes, quien lo suscitó. El Alcalde contestó lo siguiente: —En el mantenimiento de la limpieza debemos colaborar todos. No es cosa de echar todo el asunto sobre los hombros municipales, pues si no prestamos nuestro interesado concurso es muy difícil que tengamos jamás una ciudad realmente limpia. Yo diría que esta labor de educación ciudadana debía empezar en los propios centros de enseñanza. No hay que olvidar que la limpieza de calles y la recogida de basuras cuesta anualmente al Ayuntamiento la friolera de noventa millones de pesetas y pese a que se han aumentado las cuotas que por tal concepto pagan los vecinos, el déficit de este servicio supone al municipio más de sesenta millones. Doña María Luisa Navarro manifestó estar muy preocupada por el mal estado de muchas fachadas y la falta de vallas en solares céntricos lo que, evidentemente, afea considerablemente la población. —Soy de la opinión —manifestó el señor Grangel— de que deben implantarse unas ordenanzas que realmente obliguen a los propietarios a adecuar convenientemente las fachadas de sus casas. Respecto a los solares sin vallar las ordenanzas establecen unos arbitrios que en la realidad son insignificantes y debido a ello no se hace demasiado caso. Habrá que replantearse debidamente el tema, pues lo considero de gran interés. Quisimos proseguir unas nuevas ordenan-



En plena «noche polémica»...

zas, pero no fueron aprobadas por causas que no vienen al caso analizar ahora, aunque quizá influyó decisivamente el deseo de no aumentar la presión fiscal, cuando estamos sufriendo unas claras crisis económicas, como consecuencia de muchos factores mundiales. De la limpieza al urbanismo. La palabra urbanismo tiene un especial significado para los castellonenses. No podemos decir, ni mucho menos, que la anarquía con que se ha ido modelando la ciudad, sea precisamente ejemplo en ningún aspecto. Nuestro actual Alcalde, tiene conciencia de ello. —Estamos en la revisión del Plan General de Ordenación Urbana. Pretendemos contar con una normativa adecuada a las circunstancias actuales. Que nadie interprete mis palabras como una velada censura a lo hecho con anterioridad a ocupar yo la alcaldía. Es más, nunca diré que se ha obrado mal, pues entiendo que se haría siempre con mejor voluntad. Lo que sí creo igual para todos, y ya no se podrán producir esas desproporcionadas alturas en zonas y barrios iguales. Todos se tendrán que someter a unos criterios fijos, sin discriminaciones ni favoritismos de ningún tipo. Puedo añadir que con la confección del plan de revisión está muy avanzada, a falta sólo de dos o tres sesiones de trabajo. Muy en breve lo enviaremos al Ministerio de la Vivienda para su definitiva aprobación. Yo espero que este mismo año tengamos todo este asunto en marcha. La Corporación a partir de ese momento no tendrá más función que aplicar la normativa con todo rigor. Las antiguas normas están, a mi juicio anticuadas. No hay que olvidar que Castellón es una ciudad en continua expansión. En sólo ocho años hemos pasado de 70.000 habitantes, a más de 105.000, y en un plazo muy corto relativamente la capital podrá tener los 200.000 habitantes. Castellón podemos decir que es una ciudad próspera y en pleno desarrollo. La noche sigue su curso. La conversación gana en intimidad, en franqueza, en franco diálogo entre amigos. El Alcalde tiene la gran virtud de parecer que es una tertulia de viejos amigos que hablan de sus cosas. Muchos, y muy importantes temas, quedan aún para finalizar la charla. Pero, por hoy, hay que poner punto final al apretado resumen de nuestra conversación con la primera autoridad municipal en estas «Noches polémicas de MEDITERRANEO». Mañana publicaremos la segunda y última parte de esta amable conversación.



MARIA LUISA NAVARRO, DE BERNABE



AMPARO ADARVES



JAVIER RODRIGUEZ ZUNZARREN

## Déficit de más de 60 millones de pesetas en el servicio de limpieza y recogida de basuras

ción sería y grata, pero informal, en que el Alcalde no clude ni tan siquiera una pregunta. Nuestro Alcalde se ha venido con los machos bien atados —permítaseme el símil taurino—, pues se adivina en uno de sus bolsillos papeles con cifras, datos, precisiones y estadísticas para evitar que la memoria pueda jugarle en algún momento una mala pasada. Nuestro Director que saludó y agradece la presencia del Alcalde en nuestro periódico, le pide que inaugure su intervención haciendo un balance de la actividad municipal en los últimos tiempos. El Alcalde, casi está tentado de echar mano de los datos que lleva en el bolsillo. Pero es sólo un impulso momentáneo. Comienza, de memoria, a desgarrar datos y cifras sin vacilacio-

nes; en nuevas iluminaciones, se han invertido más de 65 millones; se han mejorado edificios e inmuebles de propiedad municipal, se han construido otros nuevos —La Pérgola, el nuevo almacén para las gayatas...—, todo ello por un valor superior a los 30 millones; se compró una avioneta para la lucha contra el mosquito en las zonas de playa, una máquina para la limpieza de las playas, un camión y escalera Magirus, un camión para el transporte de carnes, vehículos para la Policía Municipal, lanchas para el servicio de vigilancia y socorro de los bañistas, etcétera, etcétera... Y para qué hablar de las obras de urbanización: Ahí están la plaza de Fadrell, los pasos inferiores bajo la Haza Valencia-Tarragona en la plaza Donoso Cortés, la plaza Be-

—¿No sería preciso tomar medidas urgentes para impedir el deplorable espectáculo que presentan a ciertas horas muchas de nuestras vías más céntricas, ensuciadas por los perros? ¿No podría obligarse a los propietarios de perros a que vigilaran con más cuidado a sus animales y que no fuese la vía pública la perjudicada? Una ancha sonrisa ilumina el rostro del Alcalde, quien conoce el problema a la perfección y, según cuenta lo padece muy de cerca en las proximidades de su casa. Y añade: —El problema no es exclusivo, ni mucho menos, de Castellón. Ahí tenemos, como ejemplo, ciertas calles del barrio de Salamanca de Madrid. La solución no es

—El problema no es exclusivo, ni mucho menos, de Castellón. Ahí tenemos, como ejemplo, ciertas calles del barrio de Salamanca de Madrid. La solución no es



LUIS MARTINEZ DE OSADA



MANUEL ROZALEN SALES